



Bedienungsanleitung
Istruzioni per l'uso
Használati útmutató
Navodila za uporabo

AMBIANO[®]

Mikrowelle mit Grill

Forno a microonde con funzione grill |
Mikrohullámú sütő grill-funkcióval |
Mikrovalovna pečica z žarom



Deutsch 07
Italiano..... 37
Magyar 67
Slovensko. 97



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierte QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

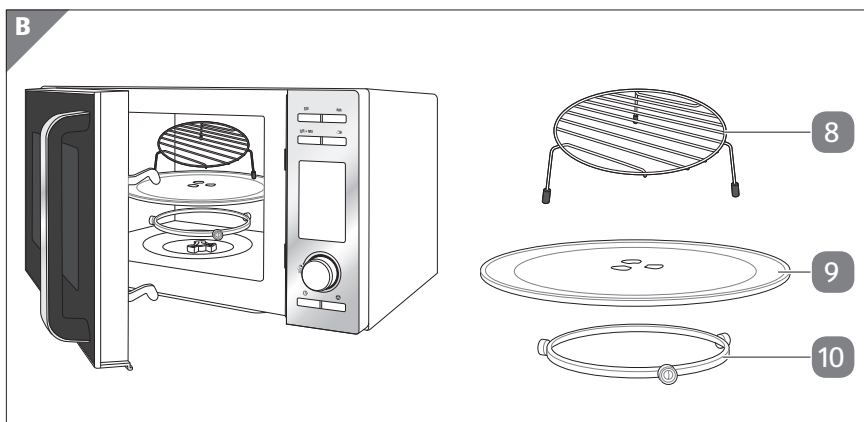
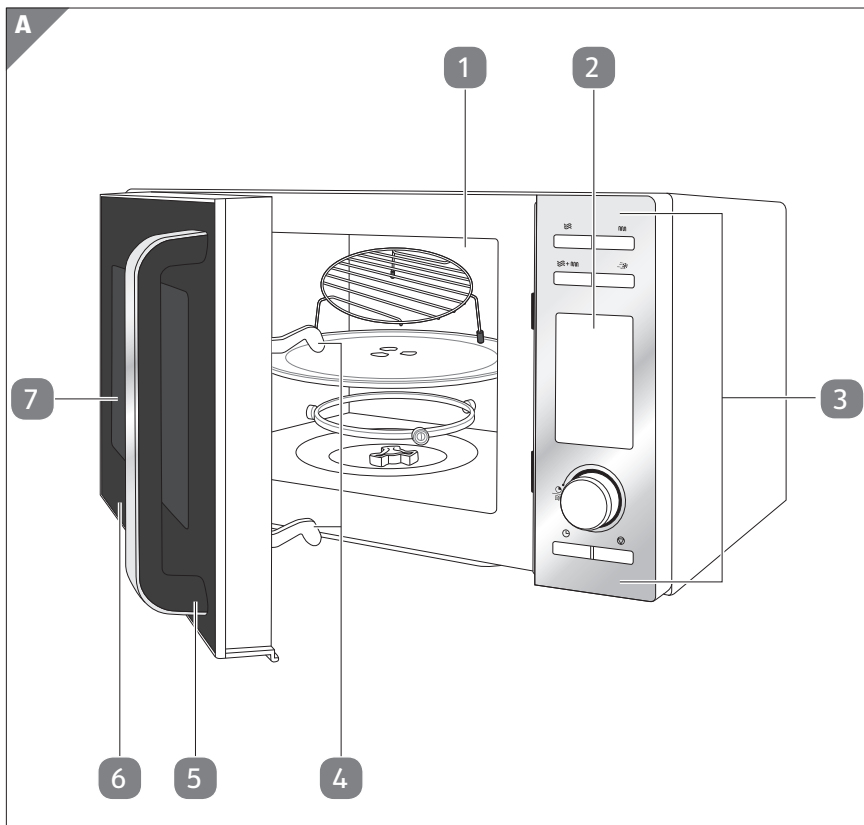


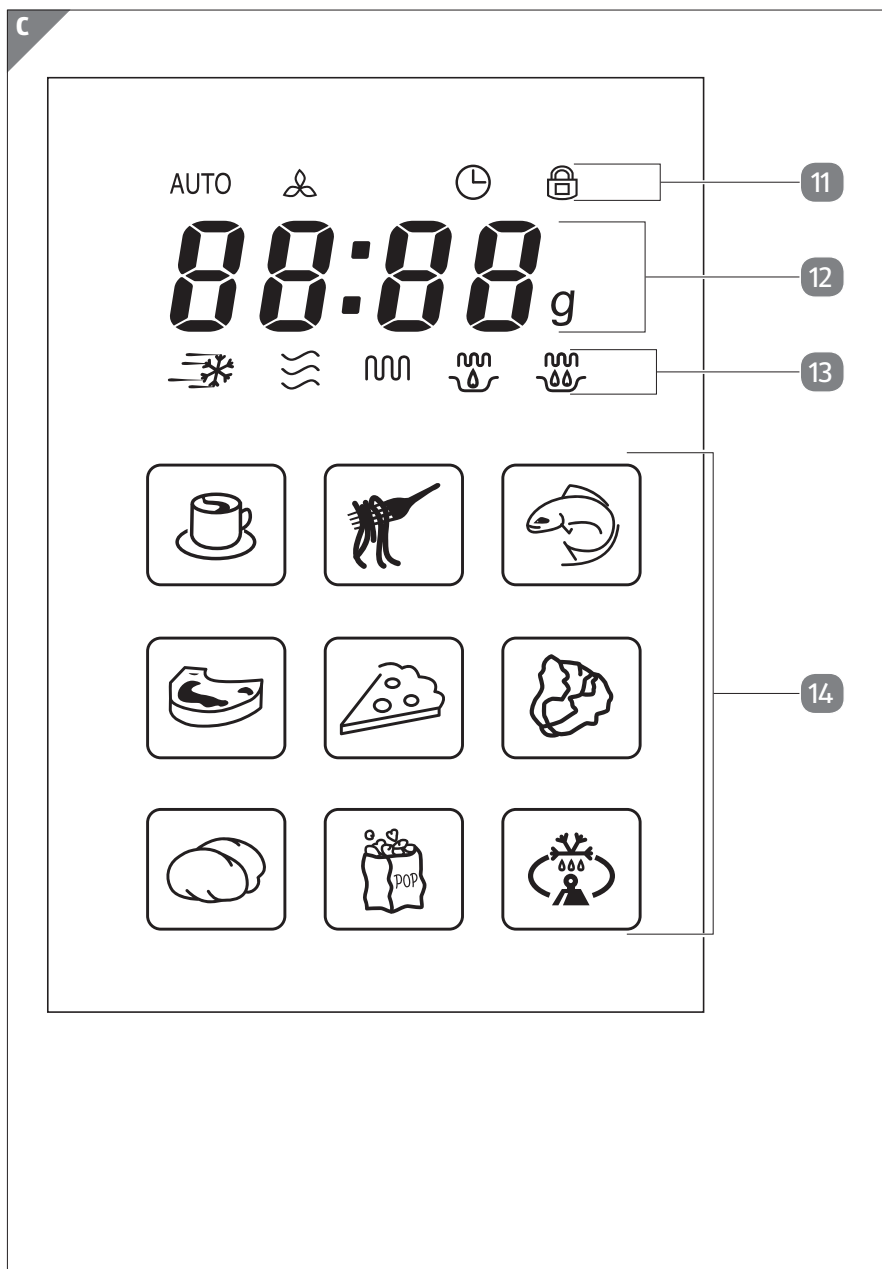
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

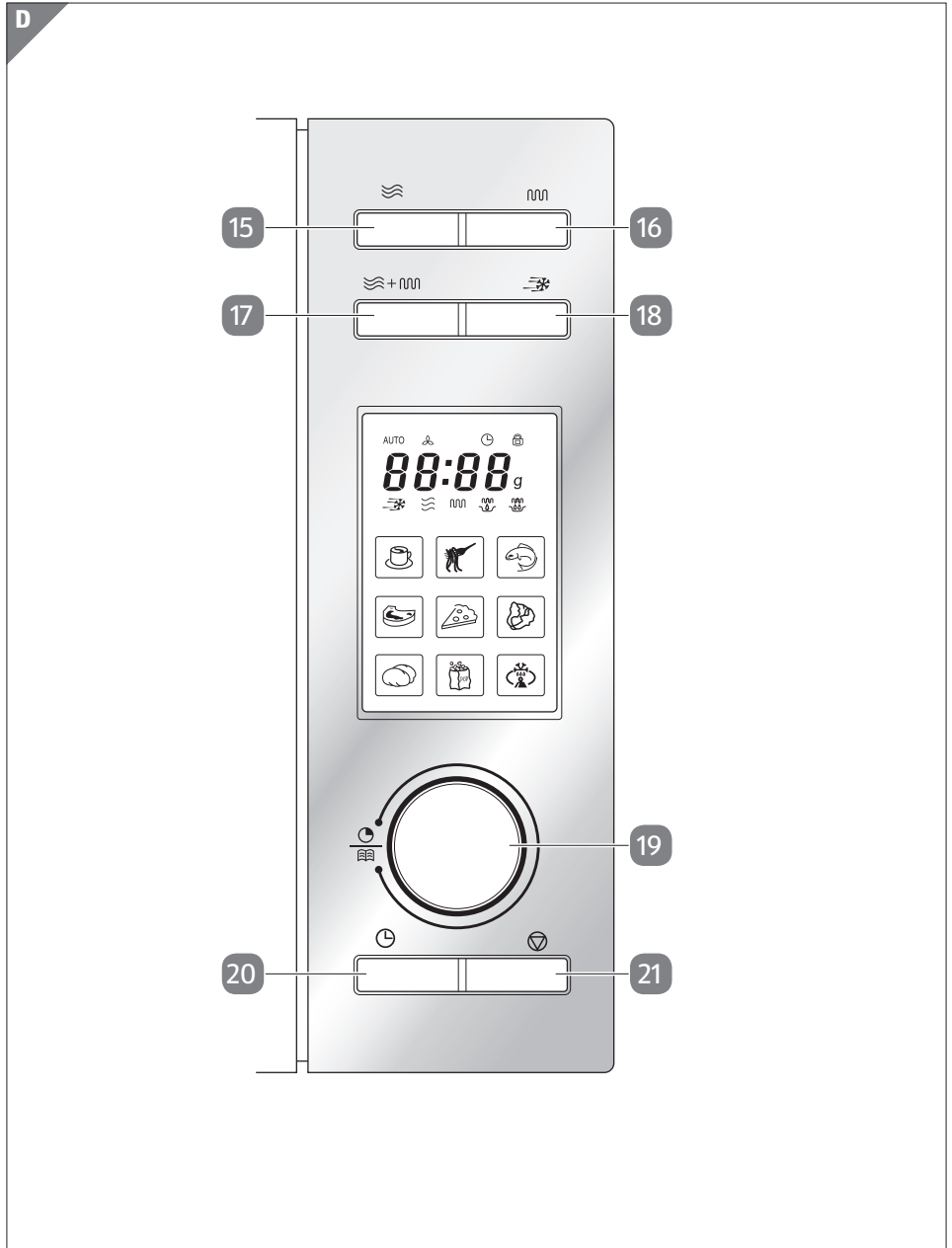
Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	4
Komponenten	7
Allgemeines	8
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Zeichenerklärung.....	9
Sicherheit	10
Hinweiserklärung.....	10
Allgemeine Sicherheitshinweise	10
Erstinbetriebnahme	17
Mikrowelle und Lieferumfang prüfen	18
Grundreinigung.....	18
Mikrowelle aufstellen und anschließen.....	18
Uhrzeit einstellen.....	19
Erstes Aufheizen	20
Zubehör einsetzen	20
So arbeitet Ihre Mikrowelle	20
Zubehör und Materialien	21
Allgemeine Hinweise zum Kochen und Garen	23
Bedienung	24
Grundfunktionen.....	24
Kochen und Garen mit Mikrowellenenergie	25
Grillen.....	26
Grillen und Mikrowellenbetrieb (Kombibetrieb).....	26
Auftauern	27
Automatisches Kochen und Garen	28
Eieruhr-Funktion (Countdown).....	31
Reinigung	32
Leuchtmittelwechsel	33
Aufbewahrung	33
Fehlersuche	33
Technische Daten	34
Konformitätserklärung	34
Entsorgung	34
Verpackung entsorgen.....	34
Mikrowelle entsorgen.....	35
Garantiekarte	127
Garantiebedingungen	128

























Lieferumfang/Dotazione/A csomag tartalma/Vsebina kompleta







Komponenten

- 1 Garraum
- 2 Display (Details siehe **Abb. C**)
- 3 Bedientasten (Details siehe **Abb. D**)
- 4 Türverschlüsse
- 5 Griff
- 6 Tür
- 7 Fenster
- 8 Edelstahl-Grillrost
- 9 Glas-Drehteller
- 10 Rollenring
- 11 Betriebsarten-Anzeige:
 AUTO Automatisches Programm
-  Lüfterbetrieb (keine Kochfunktion)
-  Zeiteinstellung
-  Kindersicherung ist aktiv
- 12 Uhrzeit, Gewicht oder noch verbleibende Zubereitungszeit
- 13 Betriebsarten-Anzeige:
 Auftauprogramm (zeitbezogen)
 Mikrowellen-Betrieb
 Grill-Betrieb
 Kombiprogramm 1:
 Grill + Mikrowelle
 Kombiprogramm 2:
 Grill + Mikrowelle
- 14 Auto-Programme:
 -  Programm AUTO 1: Getränke
 -  Programm AUTO 2: Nudeln
 -  Programm AUTO 3: Fisch
 -  Programm AUTO 4: Fleisch
 -  Programm AUTO 5: Pizza
 -  Programm AUTO 6: Gemüse
 -  Programm AUTO 7: Kartoffeln
 -  Programm AUTO 8: Popcorn
 -  Auftauen nach Gewicht
- 15  Mikrowellenleistung auswählen
- 16  Grill auswählen
- 17  +  Kombiprogramm Grill + Mikrowelle auswählen
- 18  Auftauprogramm auswählen
- 19 Drehregler: Uhrzeit einstellen, Mikrowelle einschalten, Programm auswählen, Gewicht des Lebensmittels eingeben
- 20  Uhrzeit einstellen
- 21  Garvorgang unterbrechen, Einstellvorgang abbrechen

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Mikrowelle mit Grill (im Folgenden nur „Mikrowelle“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Mikrowelle einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der Mikrowelle führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Mikrowelle an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Mikrowelle ist ausschließlich zum Auftauen, Erhitzen, Garen und Grillen von Lebensmitteln konzipiert. Dieses Gerät ist dazu bestimmt im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Die Mikrowelle ist als freistehendes Gerät vorgesehen. Nicht in einem Einbaumöbel aufstellen.

Das Mikrowellenkochgerät ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.

Verwenden Sie die Mikrowelle nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Mikrowelle ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Mikrowelle oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Inbetriebnahme oder zur Bedienung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Material für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet ist.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Oberflächen während des Gebrauchs heiß werden können.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DEN WEITEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie die Mikrowelle nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie die Mikrowelle nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Mikrowelle bei einem Störfall schnell von Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel der Mikrowelle beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine

Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Mikrowelle befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Die Mikrowelle darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben werden.
- Tauchen Sie weder die Mikrowelle noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie die Mikrowelle, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie die Mikrowelle nur in Innenräumen. Betreiben Sie sie nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie die Mikrowelle nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in die Mikrowelle hineinstecken.
- Wenn Sie die Mikrowelle reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Mikrowelle immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Beachten Sie die Kapitel Grundreinigung und Reinigung.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Diese Mikrowelle kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei dem Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Babynahrung. Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur muss vor dem Verbrauch überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Im Kombi- und Grillbetrieb wird die Mikrowelle besonders heiß. Die Mikrowelle darf dann ausschließlich unter der Aufsicht eines Erwachsenen betrieben werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von der Mikrowelle und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie die Mikrowelle während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

**WARNUNG!**

Gefahr durch elektromagnetische Wellen!

Nur wenn sich die Mikrowelle in einem einwandfreien Zustand befindet, sind Sie vor Mikrowellenstrahlung geschützt.

- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf die Mikrowelle nicht betrieben werden, bevor sie von einer dafür ausgebildeten Person repariert worden ist.
- Beachten Sie die weiteren Angaben zur Reinigung der Türdichtungen, der Mussel und angrenzender Teile.
- Entfernen Sie keine Abdeckungen im Innenraum der Mikrowelle oder die Innenfolie des Sichtfensters der Tür.

**WARNUNG!**

Explosionsgefahr!

Bei Flüssigkeiten und anderen Nahrungsmitteln, die in geschlossenen Behältnissen erhitzt werden, besteht Explosionsgefahr.

- Nehmen Sie deshalb bei Flaschen und verschließbaren Behältern, wie z. B. Babyflaschen, vor dem Erwärmen unbedingt den Verschluss ab.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich für alle anderen, außer für eine dafür ausgebildete Person, irgendwelche Wartungs- oder Reparaturarbeit auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordert, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt.

**WARNUNG!**

Verbrühungs- und Verbrennungsgefahr!

Während des Gebrauchs können die Mikrowelle, verwendetes Zubehör sowie Behältnisse und erhitzte Lebensmittel sehr heiß werden.

- Beim Erhitzen von Flüssigkeiten in der Mikrowelle kann es zum Siedeverzug kommen, d. h., dass die Flüssigkeit bereits Siedetemperatur hat, ohne dass die beim Kochen typischen Dampfblasen auftreten. Bei Erschütterungen, wie sie z. B. bei dem Herausnehmen entstehen, kann es zu einem plötzlichen, explosionsartigen Aufkochen der Flüssigkeit kommen. Aus diesem Grund ist beim Umgang mit Flüssigkeitsbehältern Vorsicht geboten. Stellen Sie beim Erhitzen von Flüssigkeiten unbedingt einen Stab aus Glas oder Keramik in das Gefäß. So verhindern Sie ein verspätetes Aufkochen der Flüssigkeit.
- Beachten Sie, dass beim Erwärmen mit der Mikrowelle die Temperatur des erwärmten Lebensmittels wesentlich höher sein kann als die Temperatur des Geschirrs.
- Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen der Mikrowelle.

HINWEIS!

Brandgefahr!

Durch das Erhitzen von Lebensmitteln besteht Brandgefahr.

- Sollte es im Betrieb zu einer Rauchentwicklung in der Mikrowelle kommen, machen Sie Folgendes:
 1. Halten Sie die Tür der Mikrowelle geschlossen, um eventuell vorhandene Flammen zu ersticken.
 2. Schalten Sie die Mikrowelle aus.
 3. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen oder legen Sie keine Gegenstände auf die Mikrowelle.
- Halten Sie die Mikrowelle ständig überwacht, wenn Sie Lebensmittel erwärmen oder kochen, wenn diese sich bei der Zubereitung in Kunststoff- oder Papierbehältern befinden.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Mikrowelle kann zu Beschädigungen der Mikrowelle führen.

- Es darf nur Geschirr benutzt werden, das für den Gebrauch in Mikrowellenkochgeräten geeignet ist.
- Stellen Sie die Mikrowelle auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie die Mikrowelle nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie die Mikrowelle nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen. Durch den austretenden Dampf können Möbelstücke beschädigt werden. Zu den Seiten muss ein Abstand von 20 cm, nach oben ein Abstand von 30 cm eingehalten werden.
- Stellen Sie die Mikrowelle nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie die Mikrowelle niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus. Füllen Sie niemals Flüssigkeit in die Mikrowelle.
- Tauchen Sie die Mikrowelle zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Mikrowelle kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Mikrowelle keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Mikrowelle nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Mikrowelle Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

- Benutzen Sie für das Erwärmen von Speisen und Getränken keine metallischen Behälter. Verwenden Sie stattdessen nur mikrowellengeeignetes Geschirr. Achten Sie beim Kauf auf Kennzeichnungen wie „mikrowellengeeignet“ oder „Für die Mikrowelle“. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Kapitel „Zubehör und Materialien“.
- Achten Sie darauf, dass der Glas-Drehteller gleichmäßig belastet ist und während des Betriebes nicht die metallene Innenwand des Gerätes und/oder die Innenseite der Tür berührt.
- Betreiben Sie das Gerät in der Betriebsart „Mikrowelle“ niemals leer (außer zum Aufheizen im Heißluftbetrieb), d. h., ohne Lebensmittel im Garraum.
- Verwenden Sie nur das beiliegende oder in dieser Anleitung als geeignet beschriebene Zubehör.
- Die Oberflächen des Geräts können durch mangelnde Hygiene beschädigt werden. Dies wiederum kann zu einer reduzierten Lebensdauer und sogar zu gefährlichen Situationen führen. Reinigen Sie die Mikrowelle nach jedem Gebrauch und entfernen Sie Lebensmittelreste, Lebensmittelspritzer und Fett mit einem feuchten Tuch.
- Die Mikrowelle sollte regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste sollten entfernt werden.
- Mangelhafte Sauberkeit der Mikrowelle kann zu einer Zerstörung der Oberfläche führen, die ihrerseits die Gebrauchsdauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.

Ergänzende Hinweise zum Erhitzen von Lebensmitteln

- Ritzen Sie bei Lebensmitteln mit fester Haut, wie z. B. Würsten oder Tomaten, vor dem Erhitzen die Haut an verschiedenen Stellen an. Sie verhindern damit ein Platzen der Lebensmittel.
- Eier mit Schale oder ganze hart gekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellenkochgeräten erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst wenn die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
- Verwenden Sie zum Messen der Temperatur keine Quecksilber- oder Flüssigkeitsthermometer. Verwenden Sie nur Spezialthermometer, die für die Mikrowelle geeignet sind.
- Verwenden Sie die Mikrowelle nicht, wenn in Kunststoffbauteilen Risse oder Sprünge sichtbar sind oder sie sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- An der Unterseite der Mikrowelle befinden sich Gummifüße. Da Möbel bzw. Bodenoberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gummifüße angreifen und aufweichen. Legen Sie eine rutschfeste Unterlage unter die Mikrowelle.

Erstinbetriebnahme

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Mikrowelle kann zu Beschädigungen der Mikrowelle führen.

- Entfernen Sie nicht die Pappabdeckung von der rechten Seite des Garraums. Hinter dieser Abdeckung befindet sich das Magnetron, das die Mikrowellen erzeugt.

Mikrowelle und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Mikrowelle schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Mikrowelle aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **B**).
3. Kontrollieren Sie, ob die Mikrowelle oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Mikrowelle nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Grundreinigung

Bevor Sie die Mikrowelle das erste Mal in Betrieb nehmen, reinigen Sie die Mikrowelle und das Zubehör, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen.

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile der Mikrowelle wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Mikrowelle aufstellen und anschließen

HINWEIS!

Beschädigungs- und Brandgefahr!

Wenn Sie einen ungeeigneten Aufstellplatz wählen, kann das zu Schäden an der Mikrowelle und/oder der Umgebung führen. Außerdem besteht Brandgefahr.






- Stellen Sie die Mikrowelle auf eine gut zugängliche, ebene, trockene, hitzebeständige und ausreichend stabile Arbeitsfläche. Stellen Sie die Mikrowelle nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie die Mikrowelle so aufstellen, dass die Luft rundherum gut zirkulieren kann.

Zu den Seiten muss ein Abstand von 20 cm, nach oben ein Abstand von 30 cm eingehalten werden. Die Mikrowelle darf nicht als Einbaugerät verwendet werden.

- Stellen Sie das Gerät mit der Rückseite an eine Wand. Die auf der Rückseite der Mikrowelle platzierten Abstandshalter sorgen für den erforderlichen Mindestabstand. Sie dürfen nicht entfernt werden.
 - Stellen Sie die Mikrowelle nicht in unmittelbarer Nähe von anderen elektronischen Geräten auf. Im Betrieb kann es sonst zu Störungen mit anderen Geräten kommen.
1. Stellen Sie die Mikrowelle so auf, dass es den oben aufgeführten Sicherheitshinweisen entspricht.
 2. Stecken Sie den Netzstecker in eine gut zugängliche Steckdose mit Schutzkontakten.
Ein Signalton ertönt und im beleuchteten Display erscheint eine Anzeige.
 3. Stellen Sie die Uhrzeit ein (siehe nächster Abschnitt).

Uhrzeit einstellen



- Jede Tastenbetätigung wird mit einem Signalton bestätigt.
 - Durch Drücken der Taste  **21** können Sie den Vorgang abbrechen.
 - Nach ca. 20 Sekunden ohne Tastenbetätigung wird der Einstellvorgang automatisch abgebrochen und Sie müssen den Vorgang wiederholen.
 - Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, muss die Uhrzeit neu eingestellt werden.
1. Halten Sie die Taste  **20** ca. 3 Sekunden gedrückt.
Im Display **2** wird „Hr12“ angezeigt.
 2. Wählen Sie durch erneutes Drücken der Taste  aus, ob Sie die Uhrzeit im 24-Stunden-Modus („Hr24“) oder im 12-Stunden-Modus („Hr12“) einstellen möchten.
 3. Stellen Sie mit dem Drehregler **19** die aktuelle Stundenzeit ein.
 4. Drücken Sie die Taste , um die Eingabe zu bestätigen.
 5. Stellen Sie mit dem Drehregler die aktuelle Minutenzeit ein.
 6. Drücken Sie abschließend die Taste , um den Vorgang abzuschließen.

Erstes Aufheizen



Beim ersten Aufheizen kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Das ist unbedenklich. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, z. B. über ein geöffnetes Fenster.

Das erste Aufheizen erfolgt in der Betriebsart „Grill“ ohne Lebensmittel und Zubehör im Garraum. Hierbei können fertigungsbedingte Rückstände verdampfen.

1. Prüfen Sie, ob der Garraum **1** leer ist. Entfernen Sie ggf. alle Teile daraus.
2. Drücken Sie einmal die Taste  **16**.

Im Display **2** wird  angezeigt.

3. Stellen Sie mit dem Drehregler **19** 10 Minuten (Anzeige „10:00“) ein.
4. Drücken Sie den Drehregler, um den Vorgang zu starten.

Nach Ablauf der 10 Minuten schaltet sich die Mikrowelle automatisch aus und 4 Signaltöne ertönen, im Display wird „End“ angezeigt. Warten Sie einige Minuten, bis die Mikrowelle abgekühlt ist.

5. Reinigen Sie die Mikrowelle abschließend noch einmal von außen und innen mit einem weichen und leicht angefeuchteten Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Elektronik der Mikrowelle gelangt.

Zubehör einsetzen

Außer zum ersten Aufheizen darf die Mikrowelle nicht ohne das Zubehör Rollenring und Glas-Drehteller genutzt werden. Der Edelstahl-Grillrost **8** darf nur für die Betriebsart „Grillen“ verwendet werden. Er darf nicht im Mikrowellen- oder im Kombibetrieb verwendet werden.

- Positionieren Sie den Rollenring **10** und den Glas-Drehteller **9** im Garraum **1** (siehe **Abb. B**). Der Rollenring kann nur in einer Position aufgesteckt werden.

Grillfunktion:

- Positionieren Sie den Edelstahl-Grillrost im Garraum.

So arbeitet Ihre Mikrowelle

Mikrowellen sind elektromagnetische Wellen, die vom Mikrowellengenerator, dem sogenannten Magnetron, erzeugt werden. Nach Ablauf der Zeit oder beim Öffnen der Tür schaltet sich das Magnetron sofort aus.

Die Mikrowellen werden im Garraum der Mikrowelle gleichmäßig verteilt und von den metallischen Innenwänden und dem Sichtfenster der Mikrowelle reflektiert.

Auf diese Weise gelangen die Mikrowellen von allen Seiten an und in das Lebensmittel. Durch den sich drehenden Glasteller wird die Verteilung der Mikrowellen zusätzlich verbessert.

- Mikrowellen dringen bis zu einer Tiefe von etwa 3 cm in Lebensmittel ein und erhitzen die Wasser-, Fett- und Zuckermoleküle.
- Diese Wärme durchdringt das gesamte Lebensmittel und führt zum Auftauen, Erhitzen und Garen.
- Lebensmittel mit hohem Wasseranteil werden am intensivsten erwärmt.
- Der Garraum und die Luft im Garraum werden nicht erwärmt. Das Behältnis erwärmt sich hauptsächlich durch das heiße Lebensmittel.
- Jedes Lebensmittel benötigt zum Garen bzw. Auftauen eine bestimmte Menge Energie. Hierbei gilt die Faustformel: hohe Leistung = kurze Zeit bzw. geringe Leistung = lange Zeit.
- Für eine optimale Verteilung der Wärme lassen Sie fertig erhitze Lebensmittel 1 bis 2 Minuten in der Mikrowelle zum Nachgaren stehen.

Zubehör und Materialien

HINWEIS!

Beschädigungs- und Brandgefahr!

Wenn Sie ungeeignetes Zubehör verwenden, können Mikrowelle und/oder Zubehör beschädigt oder auch vollständig zerstört werden. Außerdem besteht Brandgefahr.

- Verwenden Sie im Grill-/Grill-Kombibetrieb keine Gefäße aus Porzellan, Keramik oder Kunststoff sowie keine Abdeckfolien. Die Materialien könnten aufgrund der großen Hitze brechen oder sich verformen bzw. verschmoren.
- Metall im Garinnenraum führt zu Funkenschlag. Verwenden Sie daher auch den mitgelieferten Edelstahl-Grillrost nur im Grillbetrieb. Sobald Sie Funken, Blitze oder Feuer bemerken, schalten Sie die Mikrowelle sofort aus.
- Verwenden Sie im Mikrowellen- oder im Kombibetrieb nicht den mitgelieferten Edelstahl-Grillrost.
- Beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern muss die Mikrowelle wegen der Möglichkeit einer Entzündung beaufsichtigt werden.

Für Ihre Mikrowelle können Sie sich spezielles Geschirr und Zubehör kaufen. Achten Sie auf die Kennzeichnung „mikrowellengeeignet“ oder „für die Mikrowelle“. Sie können aber auch vorhandenes Geschirr nutzen, wenn es dafür geeignet ist.

Geeignete Materialien

- Porzellan, Glaskeramik und hitzebeständiges Glas
- Kunststoff, der hitzebeständig und mikrowellengeeignet ist (Kunststoff kann sich trotzdem durch Lebensmittel verfärben oder durch die Hitze verformen)
- Backpapier

Bedingt geeignete Materialien



Um zu prüfen, ob ein Geschirr für den Gebrauch in der Mikrowelle geeignet ist, geben Sie etwas Wasser in das Behältnis und stellen Sie es in die Mikrowelle. Lassen Sie die Mikrowelle für eine Minute im Mikrowellenbetrieb laufen. Wenn Sie feststellen, dass das Gefäß heißer ist als das Lebensmittel, ist es für die Mikrowelle nicht geeignet.

- Steingut und Keramik: Verwenden Sie Tongefäße nur zum Auftauen und bei kurzen Garzeiten, da es sonst wegen des Luft- und Wassergehaltes zu Rissen im Ton kommen kann.
- Geschirr mit Gold- oder Silberdekor nur dann verwenden, wenn es laut Hersteller „mikrowellengeeignet“ ist.
- Verwenden Sie Aluminiumfolie nicht in großen Mengen. Sie können sie jedoch z. B. in kleinen Stücken zum Abdecken empfindlicher Teile verwenden. Decken Sie auch Ecken von Gefäßen ab, um ein Überkochen zu verhindern, da sich die Mikrowellenenergie vorrangig auf die Ecken konzentriert. Halten Sie einen Abstand von 2,5 cm zwischen Folie und Innenwand ein.
- Aluminiumschalen (z. B. bei Fertiggerichten) sind bedingt geeignet. Sie müssen jedoch mindestens 3 cm hoch sein, damit sie in der Mikrowelle benutzt werden können.

Nicht geeignete Materialien

- Metall, also alle Metalltöpfe, -pfannen und -deckel
- Geschirr mit Metallteilen (Griffe, Verzierungen oder Böden) oder mit Gold- oder Silberdekor kann im Mikrowellenbetrieb ebenfalls zum Funkenschlag führen.
- Kristall- oder Bleikristallglas kann zerspringen, farbiges Glas kann sich verfärben.
- Alle Materialien, die nicht hitzebeständig sind, können sich verformen oder sogar brennen.

Übersichtstabelle

Die nachstehende Liste ist eine allgemeine Orientierungshilfe, die Ihnen bei der Wahl des richtigen Materials/Zubehörs bei der jeweiligen Betriebsart (Mikrowelle, Grill oder Kombibetrieb) hilft.

Material/Zubehör	Mikrowelle	Grill	Kombibetrieb
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja
Nicht-hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja
Mikrowellentaugliches Kunststoffgeschirr	Ja	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein
Metalleinsatz	Nein	Ja	Nein
Mitgelieferter Edelstahl-Grillrost	Nein	Ja	Nein
Alufolie, Aluschalen	bedingt geeignet	Ja	bedingt geeignet

Größe und Formen von mikrowellengeeigneten Gefäßen

- Flache, breite Gefäße eignen sich besser als schmale und hohe. „Flache“ Lebensmittel können gleichmäßiger durchgaren.
- Runde oder ovale Gefäße eignen sich besser als eckige. In Ecken besteht die Gefahr von Überhitzung.

Allgemeine Hinweise zum Kochen und Garen

- Um die Nahrungsmittel zum Garen richtig einzufüllen und anzuordnen, legen Sie die dicksten Stücke an den äußeren Rand.
- Beachten Sie die genaue Koch- oder Garzeit.
- Wählen Sie die kürzeste angegebene Koch- oder Garzeit und verlängern Sie sie bei Bedarf. **Stark überkochte Lebensmittel können Qualm entwickeln oder sich entzünden.**
- Decken Sie die Lebensmittel während des Koch- oder Garvorgangs mit einer mikrowellengeeigneten Abdeckung ab. Durch Abdecken werden Spritzer vermieden und das Essen gart gleichmäßiger.
- Lebensmittel wie Hähnchenteile und Hamburger sollten während der Zubereitung in der Mikrowelle einmal umgedreht werden, um das Garen zu beschleunigen. Größere Teile (Braten, Brathähnchen, etc.) müssen mindestens einmal umgedreht werden.
- Wichtig ist auch ein Umschichten, z. B. bei kleinen Hackklößen: Nach der Hälfte

der Zubereitungszeit sollten diese Lebensmittel von oben nach unten und von innen nach außen umgeschichtet bzw. umgerührt werden.

- Nach dem Erhitzen rühren Sie die Lebensmittel um, um eine gleichmäßige Temperaturverteilung zu erreichen, oder lassen Sie sie für eine kurze Zeit nachgaren.

Bedienung

Jedes Mal, wenn Sie eine Taste betätigen, ertönt ein Signalton als Bestätigung.


Wenn zwischen zwei Tastenbetätigungen mehr als ca. 20 Sekunden liegen, wird der Vorgang automatisch abgebrochen und die Eingabe muss wiederholt werden.

Grundfunktionen


Kindersicherung

Die Kindersicherung hilft bei der Vermeidung von Unfällen durch die Inbetriebnahme der Mikrowelle durch Kinder, die nicht durch eine kompetente Person beaufsichtigt werden.

Wenn die Mikrowelle nicht in Betrieb ist und die Tür **6** innerhalb 1 Minute nicht geöffnet wird, wird die Kindersicherung automatisch aktiviert.

- Im Display **2** erscheint das -Symbol. Die Tasten auf dem Bedienfeld sind deaktiviert.

Wenn Sie die Tür mit Hilfe des Griffs **5** öffnen, wird die Kindersicherung deaktiviert.

- Das -Symbol erlischt vom Display. Die Mikrowelle kann wieder normal verwendet werden.

Schnellstart 1


1. Drücken Sie den Drehregler **19**, um den Mikrowellenbetrieb auf höchster Stufe (700 Watt) sofort zu starten.
2. Drücken Sie erneut den Drehregler, um die gewünschte Zubereitungszeit einzustellen. Bei jedem Tastendruck erhöht sich die Garzeit um 30 Sekunden. Maximal einstellbare Zeitdauer: 12 Minuten.

Schnellstart 2



1. Drehen Sie den Drehregler **19** nach rechts (mit dem Uhrzeigersinn).
Im Display **2** wird eine Zeit angezeigt.
2. Stellen Sie die gewünschte Zeit mit dem Drehregler ein.
Drehen Sie den Drehregler nach rechts, um die Zeit zu erhöhen.
Drehen Sie den Drehregler nach links, um die Zeit zu verringern.
3. Drücken Sie den Drehregler, um den Garvorgang zu starten.

Garvorgang unterbrechen/fortsetzen/abbrechen

Um das Lebensmittel z. B. nach der Hälfte der Garzeit umzudrehen oder umzurühren, ist es häufig notwendig, den Garvorgang zu unterbrechen.

1. Öffnen Sie die Tür **6** oder drücken Sie Taste  **21**, um den Garvorgang zu unterbrechen. Die verbleibende Laufzeit wird weiterhin im Display **2** angezeigt.
2. Schließen Sie die Tür und drücken Sie den Drehregler **19**, um den Garvorgang fortzusetzen.



- Wenn Sie den Garvorgang nicht fortsetzen sondern endgültig vor Ablauf der Zeit abbrechen möchten, drücken Sie stattdessen erneut die Taste .
- Wenn Sie während des Garvorgangs zweimal die Taste  drücken, wird der Garvorgang sofort abgebrochen.

Ende des Garvorgangs



Verbrühungs- und Verbrennungsgefahr!



Nach dem Garvorgang können verwendetes Zubehör sowie Behältnisse und erhitzte Lebensmittel sehr heiß sein.

- Fassen Sie heißes Zubehör, verwendete Behältnisse und Lebensmittel nicht mit der bloßen Hand an. Verwenden Sie einen Topflappen oder einen Grillhandschuh.

Nach Ablauf eines jeden Garvorgangs ertönen Signaltöne und im Display blinkt „End“. Zur Erinnerung an den fertigen Garvorgang ertönen weiterhin alle 2 Minuten Signaltöne und im Display wird weiter „End“ angezeigt, bis Sie

- entweder die Taste  **21** drücken oder
- die Tür **6** öffnen.

Kochen und Garen mit Mikrowellenenergie

1. Stellen Sie das Lebensmittel in den Garraum **1** und schließen Sie die Tür **6**.
2. Drücken Sie die Taste  **15**. Im Display **2** erscheint „P100“ (= 100 % = 700 Watt).
3. Stellen Sie durch wiederholtes Drücken der Taste  die gewünschte Leistungsstufe ein. Die Ziffer im Display entspricht dabei der Leistung in Prozent (z. B. „P-50“ = 350 Watt).

Folgende Leistungsstufen gibt es:



Taste  drücken	Anzeige im Display	Leistung in Watt
1×	P 100	700
2×	P-90	630
3×	P-80	560
4×	P-70	490
5×	P-60	420
6×	P-50	350
7×	P-40	280
8×	P-30	210
9×	P-20	140
10×	P-10	70
11×	P-00	0

4. Stellen Sie mit dem Drehregler **19** die gewünschte Zubereitungszeit ein.
5. Drücken Sie den Drehregler, um den Garvorgang zu starten.

Grillen

Die Grillfunktion ist besonders nützlich bei dünnen Fleischscheiben, Steaks, Hackfleisch, Kebab, Würstchen, Hähnchenteilen oder für überbackene Toasts.

Im Grillbetrieb können Sie, sofern sich die Lebensmittel dafür eignen, den mitgelieferten Edelstahl-Grillrost verwenden. Die längste Grillzeit beträgt 95 Minuten.



1. Legen Sie das Grillgut auf den Edelstahl-Grillrost **8** und stellen Sie beides in den Garraum **1**.
2. Schließen Sie die Tür **6**.
3. Drücken Sie die Taste  **16**, im Display **2** wird  angezeigt.
4. Stellen Sie mit dem Drehregler **19** die erforderliche Gardauer ein.
5. Drücken Sie den Drehregler, um den Grillvorgang zu starten.







Drehen Sie nach etwa der Hälfte der abgelaufenen Zeit das Lebensmittel um. Informationen zum Unterbrechen und Fortsetzen eines Garvorgangs finden Sie im Abschnitt „Garvorgang unterbrechen/fortsetzen/abbrechen“.

Grillen und Mikrowellenbetrieb (Kombibetrieb)

Mit dieser Mikrowelle können Sie Mikrowellen- und Grillbetrieb gleichzeitig ausführen. Es gibt zwei Programme, bei denen die maximale Garzeit jeweils 95 Minuten beträgt. Verwenden Sie im Mikrowellen- oder Kombibetrieb nicht den mitgelieferten Edelstahl-Grillrost **8**.

Programm anzeigen im Display	Funktion/Leistung in %	Geeignet für
Programm 1: Co-1 	Mikrowelle: 30 %, Grill 70 %	Fisch, Gratin
Programm 2: Co-2 	Mikrowelle: 55 %, Grill 45 %	Omlettes, gebackene Kartoffeln, Gefügel, Auflauf

1. Stellen Sie das Lebensmittel in den Garraum **1** und schließen Sie die Tür **6**.
2. Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Taste  +  das gewünschte Programm aus: „Co-1 “ oder „Co-2 “.
3. Stellen Sie mit dem Drehregler **19** die erforderliche Gardauer ein.
4. Drücken Sie den Drehregler, um den Garvorgang zu starten.



Drehen Sie nach etwa der Hälfte der abgelaufenen Zeit das Lebensmittel um. Informationen zum Unterbrechen und Fortsetzen eines Garvorgangs finden Sie im Abschnitt „Garvorgang unterbrechen/fortsetzen/abbrechen“.



Auftauen



Nach einiger Zeit stoppt jedes der beiden Auftauprogramme automatisch und es ertönen wiederholt Signaltöne. Drehen Sie dann das angetaute Lebensmittel um. Danach drücken Sie den Drehregler, um das Auftauprogramm wieder zu starten.



Auftauen nach Zeit

Sie können die Dauer des Auftauprogramm einstellen. Die längste Auftauzeit beträgt 95 Minuten.

1. Legen Sie das Gefriergut in einem geeigneten Behälter in den Garraum **1** und schließen Sie die Tür **6**.
2. Drücken Sie einmal die Taste  **18**, im Display **2** wird  angezeigt.
3. Geben Sie durch Drehen des Drehreglers **19** die gewünschte Auftauzeit ein.
4. Drücken Sie den Drehregler, um den Auftauvorgang zu starten.

Auftauen nach Gewicht

Sie können auch anhand des Gewichts das Auftauprogramm einstellen. Einstellbar sind Gewichte von 100 g bis 1800 g.

1. Legen Sie das Gefriergut in einem geeigneten Behälter in den Garraum **1** und schließen Sie die Tür **6**.
2. Drücken Sie zweimal die Taste  **18**, im Display wird  und g angezeigt.
3. Geben Sie durch Drehen des Drehreglers **19** ein Gewicht zwischen 100 und 1800 Gramm ein.
4. Drücken Sie den Drehregler, um den Auftauvorgang zu starten.

Automatisches Kochen und Garen

Allgemeines

Beim automatischen Kochen und Garen ist es nicht notwendig, die Koch-/Garzeit und Energiestufe einzugeben. Die Mikrowelle ermittelt automatisch die Werte, abhängig vom eingegebenen Lebensmittel und dessen Gewicht.

In der Tabelle sehen Sie eine Übersicht der Automatikprogramme mit deren Anzeige im Display sowie die jeweils verwendete Betriebsart.

Display-Anzeige	Programm	Betriebsart: Mikrowelle	Betriebsart: Grill
1 	Getränke	x	
2 	Nudeln	x	
3 	Fisch	x	x
4 	Fleisch	x	x
5 	Pizza	x	
6 	Gemüse	x	
7 	Kartoffeln	x	
8 	Popcorn	x	

Grundsätzliche Vorgehensweise







1. Drehen Sie den Drehregler **19** nach links (gegen den Uhrzeigersinn).
Im Display **2** werden die Symbole der vorhandenen Programme angezeigt (siehe **Abb. C**).
2. Wählen Sie mit dem Drehregler das gewünschte Programm aus, z. B. „AUTO 6“, um Gemüse zu garen.
3. Drücken Sie den Drehregler, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Stellen Sie mit dem Drehregler das Gewicht ein.
5. Drücken Sie den Drehregler, um das Programm zu starten.



Sobald das Programm durchgelaufen ist, ertönen mehrere Signaltöne und Sie können das Lebensmittel entnehmen.



- Wenn das Lebensmittel nicht richtig durchgegart ist, garen Sie es noch einmal ein paar Minuten mit dem Mikrowellen- oder Grillprogramm nach.
- Beim Nachgaren mit der Grillfunktion (nur Programme AUTO 3 und AUTO 4) erhöht sich auch der Bräunungsgrad der Lebensmittel.
- Beachten Sie, dass auch Größe, Form und Sorte des Lebensmittels Einfluss auf das Kochergebnis haben.

Art der Eingabe und verfügbare Gewichtsintervalle sind abhängig vom gewählten Programm. Die Eingabe erfolgt durch Drehen des Drehreglers.

Display-Anzeige	Programm	Gewicht	Zubereitungszeit	Leistung
<small>AUTO 1</small> 	Getränke	200 ml (1)	1:40	700 W
		400 ml (2)	3:00	
		600 ml (3)	4:20	
<small>AUTO 2</small> 	Nudeln	100 g	20:00	560 W
		200 g	25:00	
		300 g	30:00	
<small>AUTO 3</small> 	Fisch	200 g	4:00	560 W
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<small>AUTO 4</small> 	Fleisch	200 g	12:00	ca. 710 W
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
<small>AUTO 5</small> 	Pizza	150 g	1:00	700 W
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
<small>AUTO 6</small> 	Gemüse	200 g	3:30	700 W
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	

Display-Anzeige	Programm	Gewicht	Zubereitungszeit	Leistung
AUTO 7 	Kartoffeln	230 g (1)	6:00	700 W
		460 g (2)	10:00	
		690 g (3)	14:00	
AUTO 8 	Popcorn	99 g	2:50	700 W

Hinweise zu den Programmen

AUTO 1 Getränke

- Verwenden Sie zum Erhitzen ein mikrowellengeeignetes Gefäß.
- Stellen Sie das Getränk auf den Drehteller im Garraum.
- Achten Sie bei mehreren Gefäßen in der Mikrowelle darauf, dass sich diese nicht berühren.

AUTO 2 Nudeln

- Verwenden Sie zum Erhitzen ein hohes, mikrowellengeeignetes Gefäß.
- Verwenden Sie so viel Wasser wie beim konventionellen Kochen.
- Stellen Sie das Gefäß mit den Nudeln mittig auf den Drehteller im Garraum.

AUTO 3 Fisch

- Verwenden Sie keine Abdeckungen, da dieses Programm mit zugeschaltetem Grill läuft.
- Verwenden Sie ein mikrowellengeeignetes Gefäß.
- Legen Sie den Fisch auf einen Teller, der für Mikrowellenbetrieb geeignet ist.
- Würzen Sie den Fisch nach Bedarf.
- Platzieren Sie den Teller mittig auf dem Drehteller.
- Drehen Sie den Fisch um, wenn das Programm automatisch hierfür stoppt.

AUTO 4 Fleisch

- Verwenden Sie keine Abdeckungen, da dieses Programm mit zugeschaltetem Grill läuft.
- Verwenden Sie ein mikrowellengeeignetes Gefäß.
- Legen Sie das Fleisch auf einen Teller, der für Mikrowellenbetrieb geeignet ist.
- Würzen Sie das Fleisch nach Bedarf.
- Platzieren Sie den Teller mittig auf dem Drehteller.
- Drehen Sie das Fleisch um, wenn das Programm automatisch hierfür stoppt.

AUTO 5  Pizza

- Legen Sie die Pizza auf den Drehteller.



Das Pizza-Programm dient zum Aufwärmen von Pizzas. Es ist nicht zum erstmaligen Aufbacken einer Pizza geeignet.

AUTO 6  Gemüse

- Verwenden Sie zum Erhitzen ein mikrowellengeeignetes Gefäß.
- Geben Sie das Gemüse mit etwas Wasser in das Gefäß.
- Stellen Sie das Gefäß mittig auf den Drehteller.

AUTO 7  Kartoffeln


- Verwenden Sie zum Erhitzen ein mikrowellengeeignetes Gefäß, in dem sich die Kartoffeln möglichst nicht berühren.
- Wir empfehlen, ungeschälte Kartoffeln zu verwenden, die alle möglichst gleich groß sind.
- Stechen Sie die Kartoffelschalen ein paar Mal ein.
- Stellen Sie das Gefäß mittig auf den Drehteller.

AUTO 8  Popcorn

- Verwenden Sie die handelsüblichen Popcorn-Verpackungen, die zum Herstellen von Popcorn in der Mikrowelle ausgezeichnet sind.
- Stellen Sie die Verpackung mittig auf den Drehteller.



Eieruhr-Funktion (Countdown)

Die längste einstellbare Zeit beträgt 95 Minuten.

1. Drücken Sie einmal die Taste  **20**.
2. Geben Sie mit dem Drehregler **19** die gewünschte Zeit ein.
3. Drücken Sie den Drehregler, um den Countdown zu starten.

Sobald der Countdown abgelaufen ist, ertönen mehrere Signaltöne.

Beachten Sie:

- Um bei einem längeren Countdown die Uhrzeit sehen zu können, drücken Sie Taste . Nach einigen Sekunden wird wieder automatisch der Countdown angezeigt.
- Um den Countdown abzubrechen, drücken Sie die Taste  **21**.

Reinigung



Verbrennungsgefahr!

Während des Gebrauchs kann die Mikrowelle sehr heiß werden.

- Lassen Sie die Mikrowelle vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie die Mikrowelle niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- Reinigen Sie die Mikrowelle nicht mit einem Dampfreiniger.

HINWEIS!

Gefahr durch Fehlbedienung!

Unsachgemäßer Umgang mit der Mikrowelle oder dem Zubehör kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie die Mikrowelle keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören. Reinigen Sie auch das Zubehör nicht in der Spülmaschine.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Lassen Sie die Mikrowelle vollständig abkühlen.
3. Reinigen Sie die unterschiedlichen Geräteteile wie folgt:

Mikrowelle innen: Wischen Sie Spritzer oder verschüttete Flüssigkeiten, die an den Wänden oder dem Boden haften, mit einem feuchtem Tuch ab. Bei starker Verschmutzung können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden.

Mikrowelle außen: Wischen Sie die Außenflächen mit einem feuchten Tuch sauber. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Mikrowelle gelangt.

Fenster, Dichtung und Schließmechanismus: Reinigen Sie diese Teile vorsichtig mit einer milden Seifenlösung. Achten Sie dabei auch auf Beschädigungen an diesen Teilen.

Bedienfeld: Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, feuchten Tuch. Lassen Sie dabei die Tür der Mikrowelle offen. Sie verhindern damit, dass Sie die Mikrowelle versehentlich einschalten.

Kondenswasser entfernen: Wischen Sie Kondenswasser mit einem weichen Tuch ab. Kondenswasser kann auftreten, wenn die Mikrowelle bei hoher Feuchtigkeit betrieben wird.

Edelstahl-Grillrost, Glas-Drehteller und Rollenring: Reinigen Sie diese Teile in milder Seifenlösung. Reiben Sie die Teile anschließend gründlich trocken.

Geruchsrückstände: Entfernen Sie Geruchsrückstände in der Mikrowelle, indem Sie eine Tasse Wasser mit dem Saft und der Schale einer Zitrone in ein tiefes und mikrowellenfestes Gefäß geben und 5 Minuten in der Mikrowelle erhitzen. Wischen Sie danach den Garraum gründlich aus und reiben Sie ihn danach mit einem weichen Tuch trocken.

Leuchtmittelwechsel

Wenn das Leuchtmittel in der Mikrowelle defekt ist, muss es durch eine Fachwerkstatt ersetzt werden. Versuchen Sie keinesfalls das Leuchtmittel selbst auszuwechseln.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie die Mikrowelle außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie die Mikrowelle in einem vor Feuchtigkeit geschützten Raum auf.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Problembehebung
Keine Funktion.	Netzstecker nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker ein.
Mikrowelle heizt nicht auf.	Die Tür der Mikrowelle ist nicht geschlossen.	Schließen Sie die Tür.

Technische Daten

Modell:	801277
Nennspannung, -frequenz:	230 V~, 50 Hz
Nominale Ausgangsleistung (Mikrowellenbetrieb):	700 W
Nominale Eingangsleistung (Grill):	900 W
Nenneingangsleistung (Mikrowelle):	1200 W
Mikrowellenfrequenz:	2 450 MHz
Garraum-Größe:	ca. 17 Liter
Gewicht:	11,3 kg
Abmessungen (H × B × T):	ca. 26,2 × 45,2 × 36,4 cm
Artikelnummer:	801277

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm EN55011. Das Produkt wird standardkonform als Gerät der Gruppe 2, Klasse B eingestuft. Gruppe 2 bedeutet, dass das Gerät zweckbestimmt hochfrequente Energie in Form elektromagnetischer Strahlen zur Wärmebehandlung von Lebensmitteln erzeugt. Klasse B bedeutet, dass das Gerät für den Einsatz im häuslichen Bereich geeignet ist.

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Mikrowelle entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



























Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte die Mikrowelle einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Sommario

Dotazione	4
Componenti.....	38
Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR....	39
Informazioni generali.....	40
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	40
Utilizzo conforme all'uso previsto.....	40
Descrizione pittogrammi.....	41
Sicurezza.....	41
Legenda delle avvertenze.....	41
Avvertenze generali di sicurezza	42
Prima messa in funzione	48
Controllare il forno a microonde e la dotazione	49
Lavaggio preliminare.....	49
Posizionare e collegare il forno a microonde	49
Impostare l'ora	50
Primo riscaldamento.....	51
Montare gli accessori.....	51
Come funziona il forno a microonde.....	51
Accessori e materiali	52
Indicazioni generali per la cottura e la preparazione	54
Utilizzo	55
Funzioni base.....	55
Cucinare e preparare utilizzando l'energia a microonde.....	56
Grigliare	57
Modalità grill e microonde (funzionamento combinato)	58
Scongelamento	58
Cottura e preparazione automatiche	59
Funzione clessidra (countdown).....	63
Pulizia	63
Sostituzione della lampadina.....	65
Conservazione.....	65
Ricerca anomalie.....	65
Dati tecnici.....	65
Dichiarazione di conformità	66
Smaltimento	66
Smaltire l'imballaggio	66
Smaltire il forno a microonde.....	66
Certificato di garanzia convenzionale	129
Condizioni di garanzia convenzionale	130

Componenti

- 1 Camera di cottura
- 2 Display (per dettagli vedi **Fig. C**)
- 3 Tasti di controllo (per dettagli vedi **Fig. D**)
- 4 Blocchi dello sportello
- 5 Manico
- 6 Sportello
- 7 Finestra
- 8 Griglia di cottura in acciaio inox
- 9 Piatto rotante in vetro
- 10 Anello girevole
- 11 Indicazione modalità di funzionamento:
 - AUTO Programma automatico
 -  Funzionamento della ventola (nessuna funzione di cottura)
 -  Impostazione dell'ora
 -  Blocco bambini attivo
 - 12 Orario, peso o durata di preparazione residua
 - 13 Indicazione modalità di funzionamento:
 -  Programma di scongelamento (tempo)
 -  Funzionamento microonde
 -  Funzionamento grill
 -  Programma combinato 1: grill + microonde
 -  Programma combinato 2: grill + microonde
- 14 Programmi automatici:
 -  Programma AUTO 1: Bevande
 -  Programma AUTO 2: Noodles
 -  Programma AUTO 3: Pesce
 -  Programma AUTO 4: Carne
 -  Programma AUTO 5: Pizza
 -  Programma AUTO 6: Verdura
 -  Programma AUTO 7: Patate
 -  Programma AUTO 8: Popcorn
 -  Scongellamento in base al peso
 - 15  Selezionare la potenza del forno a microonde
 - 16  Selezionare grill
 - 17  +  Selezionare programma combinato grill + microonde
 - 18  Selezionare programma di scongelamento
 - 19 Manopola regolatrice: impostare l'orario, attivare il forno a microonde, selezionare il programma, inserire il peso degli alimenti
 - 20  Impostare l'ora
 - 21  interrompere il processo di cottura, annullare l'impostazione

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.it.



Eseguito il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo forno a microonde con funzione grill (di seguito denominato semplicemente "forno a microonde"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di mettere in funzione il forno a microonde leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare ferimenti gravi o danni al forno a microonde. Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e regole vigenti nell'Unione europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione del forno a microonde, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme all'uso previsto

Il forno a microonde è destinato soltanto allo scongelamento, al riscaldamento, alla cottura e alla grigliatura di alimenti. Il presente apparecchio può essere utilizzato in ambienti domestici e in applicazioni simili quali ad esempio:

- in cucine per dipendenti di negozi, uffici ed altri locali commerciali;
- in proprietà agricole;
- da parte di clienti di alberghi, motel e altre attività ricettive;
- in bed and breakfast.

Il forno a microonde è fornito come apparecchio indipendente. Non incassare all'interno di un mobile.

Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di cibi e bevande. L'asciugatura di cibo o vestiti e il riscaldamento di cuscini termici, ciabatte, spugne, stracci umidi e simili può provocare lesioni, infiammazioni o incendi.

Utilizzare il forno a microonde soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare

danni a cose se non addirittura a persone. Il forno a microonde non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Descrizione pittogrammi

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sul forno a microonde o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sulla messa in funzione e sull'uso.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio Economico Europeo.



Questo simbolo indica che il materiale è idoneo al contatto con alimenti.



Il simbolo "GS" sta per sicurezza testata. I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Questo simbolo indica che le superfici possono riscaldarsi durante l'uso.

Sicurezza

Legenda delle avvertenze

Nelle istruzioni per l'uso sono utilizzati i seguenti simboli e parole d'avvertimento.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

Avvertenze generali di sicurezza

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN ULTERIORE USO



Pericolo di scosse elettriche!

La scorretta installazione elettrica o l'eccessiva tensione di rete può provocare scosse elettriche.

- Allacciare il forno a microonde solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Allacciare il forno a microonde solo ad una presa di corrente accessibile, in modo da poter staccare il forno a microonde subito dalla rete in caso di anomalie.
- Non usare il forno a microonde se presenta danni visibili e se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Se il cavo di alimentazione del forno a microonde è deteriorato, dovrà essere sostituito dal produttore o dalla sua assistenza post-vendita, oppure da una persona parimenti qualificata, in modo da evitare pericoli.
- Non aprire il corpo dell'apparecchio, bensì far eseguire la riparazione da personale qualificato. Rivolgersi ad un centro riparazioni. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che corrispondono alle specifiche originali dell'apparecchio. Nel forno a microonde sono presenti parti elettriche e meccaniche che sono indispensabili protezioni da fonti di pericolo.

- Non è consentito far funzionare il forno a microonde con un timer esterno o sistemi di attivazione a distanza separati.
- Non immergere in acqua né in altri liquidi il forno a microonde né il cavo di alimentazione o la spina.
- Mai toccare la spina con mani umide.
- Mai tirare la spina dalla presa afferrando il cavo di alimentazione, bensì afferrare sempre la spina di alimentazione.
- Non usare mai il cavo di alimentazione come manico.
- Tenere il forno a microonde, la spina o il cavo di alimentazione al di fuori dalla portata da fiamme libere e superfici roventi.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non farlo passare su spigoli vivi.
- Utilizzare il forno a microonde solo in ambienti interni. Non utilizzarla in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Mai riporre il forno a microonde in modo tale che possa cadere in una vasca o lavandino.
- Non toccare mai con le mani l'apparecchio elettrico caduto in acqua. In tale eventualità, staccare subito la spina.
- Fare in modo che i bambini non possano infilare oggetti nel forno a microonde.
- Se il forno a microonde non viene utilizzato, oppure se lo si pulisce o se si verifica un malfunzionamento, spegnerlo sempre e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Rispettare il capitolo Lavaggio preliminare e Pulizia.



Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o ridotta esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).

- Il presente forno a microonde può essere utilizzato dai bambini di età maggiore di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e/o cognizioni, a condizione che tali persone siano sotto sorveglianza o che siano state istruite sul modo sicuro di usare l'apparecchio ed abbiano compreso gli eventuali pericoli.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e siano sorvegliati.
- Si raccomanda particolare prudenza con il contenuto di biberon o vasetti contenenti cibo per neonati. È necessario mescolare e agitare il contenuto dei biberon e dei vasetti con cibo per neonati e controllare la sua temperatura prima di darlo ai bambini, in modo da evitare ustioni.
- Il funzionamento combinato e grill del forno a microonde è particolarmente caldo. Il forno a microonde può essere utilizzato soltanto sotto il controllo di un adulto.
- Tenere lontano i bambini minori di otto anni dal forno a microonde e dal cavo di collegamento.
- Non lasciare mai incustodito il forno a microonde mentre funziona.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. Bambini potrebbero imprigionarvisi e soffocare.



Pericolo di onde elettromagnetiche!

Solo quando il forno a microonde è in perfette condizioni, si è protetti dalle radiazioni a microonde.

- **AVVERTIMENTO:** Se lo sportello o le sue guarnizioni sono danneggiati, il microonde non dovrà essere utilizzato finché non sarà stato riparato da una persona competente.

- Seguire le istruzioni per la pulizia delle guarnizioni dello sportello e delle parti adiacenti.
- Non rimuovere le coperture all'interno del forno a microonde o la pellicola interna della finestra di ispezione nello sportello.

**AVVERTIMENTO!****Pericolo d'esplosione!**

Per i liquidi e altri alimenti che vengono riscaldati in contenitori sigillati, sussiste il pericolo d'esplosione.

- Pertanto, in caso di bottiglie e contenitori richiudibili, quali biberon, prima del riscaldamento devono essere necessariamente senza chiusura.
- **AVVERTIMENTO:** I lavori di manutenzione o riparazione, che prevedono la rimozione delle protezioni per le microonde, devono essere eseguiti da persone competenti. Altrimenti si corre il rischio di pericoli.

**AVVERTIMENTO!****Pericolo di scottature e ustioni!**

Durante l'uso, il forno a microonde, gli accessori e i contenitori usati e gli alimenti riscaldati possono essere molto caldi.

- Quando si riscaldano liquidi nel forno a microonde, questi possono provocare un sovrariscaldamento, ossia il liquido è già alla temperatura di ebollizione senza presentare le tipiche bolle di vapore durante la cottura. Urti ad esempio durante la rimozione possono portare a un'ebollizione improvvisa ed esplosiva del liquido. Per questo motivo, si deve prestare attenzione quando si maneggiano contenitori di liquidi. Per il riscaldamento di liquidi, posizionare necessariamente un'asta di vetro o ceramica nel recipiente. Questo serve a evitare un'ebollizione tardiva del liquido.

- Notare che, in seguito al riscaldamento con il forno a microonde, la temperatura degli alimenti riscaldati può essere molto più elevata rispetto alla temperatura dei piatti.
- Non toccare le superfici calde del forno a microonde.

AVVISO!

Pericolo d'incendio!

Il riscaldamento di alimenti può provocare un incendio.

- Se durante il funzionamento si sviluppa del fumo nel forno a microonde, effettuare le seguenti operazioni:
 1. Tenere lo sportello del forno a microonde chiuso per soffocare eventuali fiamme presenti.
 2. Spegnerne il forno a microonde.
 3. Staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non posizionare né poggiare oggetti sopra il forno a microonde.
- Tenere il forno a microonde costantemente monitorato se si riscaldano o cucinano alimenti in contenitori di plastica o carta.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio può danneggiare il forno a microonde.

- È consentito utilizzare nel forno a microonde solo stoviglie adatte all'utilizzo in forni a microonde.
- Collocare il forno a microonde su un piano di lavoro facilmente accessibile, orizzontale, asciutto, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non collocare il forno a microonde sul bordo o sugli spigoli del piano di lavoro.
- Per evitare che il calore si accumuli, non collocare il forno a microonde nelle dirette vicinanze di una parete, sotto i pensili o simili ostacoli. Il vapore emanato dall'apparecchio può rovina-

re i mobili. Tenere una distanza sui lati di 20 cm e una distanza dall'alto di 30 cm.

- Non collocare mai il forno a microonde sopra o vicino a superfici calde (ad es. fornelli ecc.).
- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con parti roventi.
- Non esporre mai il forno a microonde a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o agenti atmosferici (pioggia, ecc.). Mai versare liquidi all'interno del forno a microonde.
- Per pulire il forno a microonde, si raccomanda di non immergerlo mai in acqua e di non utilizzare un pulitore a vapore. In tal caso il forno a microonde potrebbe danneggiarsi.
- Si raccomanda di non mettere il forno a microonde nella lavastoviglie. Si danneggerebbe irrimediabilmente.
- Non utilizzare più il forno a microonde se i suoi componenti in plastica sono screpolati o spaccati, o se si sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Non utilizzare contenitori in metallo per riscaldare cibi e bevande. Utilizzare invece solo stoviglie adatte al forno a microonde. Al momento dell'acquisto prestare attenzione alle etichette come "adatto a microonde" o "per microonde". Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo "Accessori e materiali".
- Assicurarsi che il piatto rotante in vetro sia caricato in modo uniforme e che durante l'uso non sia a contatto con la parete interna metallica dell'apparecchio e la parte interna dello sportello.
- Non far mai funzionare a vuoto l'apparecchio in modalità "Microonde" (tranne per il riscaldamento il modalità aria calda), ossia senza cibo nella camera di cottura.
- Utilizzare solo gli accessori in dotazione o indicati come idonei.
- Le superfici dell'apparecchio possono essere danneggiate da scarsa igiene. Questo a sua volta può portare a una durata ridotta nonché a situazioni pericolose. Pulire il forno a micro-

onde dopo ogni uso e rimuovere i residui di cibo, gli spruzzi di cibo e grasso con un panno umido.

- Pulire regolarmente il forno a microonde e rimuovere i residui di cibo.
- Una scarsa pulizia del forno a microonde può portare a una distruzione della superficie, che a sua volta influisce sulla durata e può creare situazioni di pericolo.

Ulteriori indicazioni per il riscaldamento di alimenti

- Punzecchiare in diversi punti gli alimenti con pelle rigida come salsicce o pomodori, prima di riscaldarli. Questo impedisce l'esplosione del cibo.
- Non riscaldare uova con guscio o uova sode intere in apparecchi di cottura a microonde, in quanto potrebbero esplodere anche se il riscaldamento a microonde viene interrotto.
- Non utilizzare un termometro a mercurio o un termometro a liquido per misurare la temperatura. Utilizzare solo termometri speciali adatti per le microonde.
- Non usare il forno a microonde se sono visibili crepe o fessure in componenti in plastica o se questi sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Sul lato inferiore del forno a microonde sono presenti dei piedini in gomma. Considerato che le superfici dei mobili o dei pavimenti constano dei materiali più disparati e che vengono trattati con molti tipi di detergenti e prodotti per la cura, non si può escludere che alcune sostanze in essi contenute potrebbero attaccare e/o sciogliere piedini in gomma. Posizionare sotto il forno a microonde una superficie antiscivolo.

Prima messa in funzione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio può danneggiare il forno a microonde.

- Non rimuovere la copertura di cartone dal lato destro della camera di cottura. Dietro questa copertura, è presente il Magnetron che genera le microonde.

Controllare il forno a microonde e la dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti e non si presta sufficiente attenzione, è possibile danneggiare subito il forno a microonde.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura.
 1. Estrarre il forno a microonde dall'imballaggio.
 2. Controllare se la fornitura è completa (vedi **Fig. A e B**).
 3. Controllare che il forno a microonde o le parti singole non siano stati danneggiati. Nel caso fosse danneggiato, non utilizzare il forno a microonde. Rivolgersi al produttore attraverso l'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato nella scheda di garanzia.

Lavaggio preliminare

Prima di usare il forno a microonde per la prima volta, pulire il forno a microonde e gli accessori per rimuovere eventuali residui di fabbricazione.

1. Rimuovere il materiale d'imballaggio e tutte le pellicole di protezione.
2. Prima del primo utilizzo, pulire tutti i componenti del forno a microonde come descritto al capitolo "Pulizia".

Posizionare e collegare il forno a microonde

AVVISO!


Pericolo di danneggiamento e d'incendio!







Se si seleziona una posizione di installazione non idonea è possibile causare danni al forno a microonde e/o all'ambiente. Sussiste anche un pericolo d'incendio.

- Posizionare il forno a microonde su una superficie facilmente accessibile, piana e asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non collocare il forno a microonde sul bordo o sugli spigoli del piano di lavoro.
 - Evitare l'accumulo di calore posizionando il forno a microonde in modo che l'aria possa circolare bene. Tenere una distanza sui lati di 20 cm e una distanza dall'alto di 30 cm. Il forno a microonde non può essere utilizzato come apparecchio incorporato.
 - Collocare l'apparecchio con il lato posteriore contro una parete. I distanziali posti sul retro del forno a microonde assicureranno la distanza minima richiesta. Non possono essere rimossi.
 - Non posizionare il forno a microonde nelle immediate vicinanze di altri dispositivi elettronici. Durante il funzionamento altrimenti si possono verificare interferenze con altri apparecchi.
1. Collocare il forno a microonde in modo che corrisponda alle avvertenze di sicurezza di cui sopra.
 2. Inserire la spina in una presa con contatto di terra per un facile accesso. Un segnale acustico viene emesso e viene visualizzato sul display illuminato un'indicazione.
 3. Impostare l'orario (vedi paragrafo successivo).

Impostare l'ora



- Ogni tasto è confermato con un segnale acustico.
- Premendo il tasto  21 è possibile annullare il processo.
- Dopo circa 20 secondi senza premere un tasto, l'impostazione viene automaticamente terminata ed è necessario ripetere il processo.
- Se l'alimentazione viene interrotta, l'orario deve essere ripristinato.


1. Tenere premuto il tasto  20 per ca. 3 secondi.
Sul display  2 sarà visualizzato "Hr12".
2. Premere di nuovo il tasto  per selezionare della visualizzazione del tempo in modalità 24 ore ("Hr24") o in modalità 12 ore ("Hr12").
3. Impostare l'ora attuale utilizzando la manopola regolatrice  19.
4. Premere il tasto  per confermare l'impostazione.
5. Con la manopola impostare i minuti effettivi.
6. Infine, premere il tasto  per completare il processo.

Primo riscaldamento



Durante il primo riscaldamento è possibile che si sviluppi un leggero odore. Ciò è normale. Provvedere ad un adeguato ricambio d'aria, ad es. aprendo una finestra.

Il primo riscaldamento avviene nella modalità di funzionamento “grill” senza alimenti e accessori nella camera di cottura. Questo può far evaporare i residui legati alla produzione.

1. Controllare se la camera di cottura **1** è vuota. Rimuovere eventuali parti.
2. Premere una volta il tasto  **16**.
3. Con la manopola regolatrice **19** impostare 10 minuti (indicazione “10:00”).
4. Premere la manopola regolatrice per avviare il processo.

Dopo 10 minuti, il forno a microonde si spegne automaticamente ed emette 4 segnali acustici, il display mostra “End”. Attendere qualche minuto fino a quando il forno a microonde è freddo.

5. Pulire il forno a microonde ancora una volta da dentro e fuori con un panno morbido, leggermente umido. Assicurarsi che non penetri umidità nella parte elettronica del forno a microonde.

Montare gli accessori

Ad eccezione del primo riscaldamento, il forno a microonde non deve essere utilizzato senza l'accessorio dell'anello girevole e il piatto rotante in vetro. La griglia di cottura in acciaio inox **8** può essere utilizzata solo per le modalità di funzionamento “grill”. Non si deve utilizzare in modalità microonde o combinata.

- Posizionare l'anello girevole **10** e il piatto rotante in vetro **9** nella camera di cottura **1** (vedi **Fig. B**). L'anello girevole può essere inserito in una sola posizione.

Funzione grill:

- Posizionare la griglia di cottura in acciaio inox nella camera di cottura.

Come funziona il forno a microonde

Le microonde sono onde elettromagnetiche generate dal generatore di microonde, il cosiddetto Magnetron. Una volta trascorso il tempo di cottura o quando si apre lo sportello, il Magnetron si spegne immediatamente.

Le microonde sono distribuite uniformemente in tutto la camera di cottura e la microonda viene riflessa dalle pareti interne metalliche e dalla finestra del forno a microonde.

In questo modo, le microonde raggiungono tutti i lati e il cibo. Grazie al piatto di vetro

rotante, la distribuzione delle microonde viene ulteriormente migliorata.

- Le microonde penetrano a una profondità di circa 3 cm nel cibo e scaldano le molecole d'acqua, di grasso e zucchero.
- Questo calore permea l'intero cibo e comporta lo scongelamento, il riscaldamento e la cottura.
- Gli alimenti con alto contenuto di acqua vengono riscaldati più intensamente.
- La camera di cottura e l'aria all'interno della camera di cottura non si riscaldano. Il contenitore viene riscaldato principalmente dal cibo caldo.
- Ogni alimento per la cottura o lo scongelamento richiede una certa quantità di energia. Ecco una regola generale: elevata potenza = tempo breve; bassa potenza = tempo elevato.
- Per la distribuzione ottimale del calore, lasciare il cibo riscaldato 1-2 minuti nel forno a microonde per la cottura successiva.

Accessori e materiali

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento e d'incendio!

Se si utilizzano accessori non adatti, il forno a microonde e/o gli accessori potrebbero essere danneggiati o addirittura completamente distrutti. Sussiste anche un pericolo d'incendio.

- Non usare contenitori di porcellana, ceramica o plastica e coperture di pellicola in modalità combinata grill/grill. I materiali possono rompersi per l'elevato calore o deformarsi o carbonizzarsi.
- Il metallo nella camera di cottura interna porta scintille. Quindi utilizzare la griglia di cottura in acciaio inox in dotazione solo in modalità grill. Una volta che si notano scintille, lampi o incendi, spegnere il forno a microonde immediatamente.
- Non utilizzare la griglia di cottura in acciaio inox in dotazione nella modalità combinata o microonde.
- Quando si riscalda il cibo in contenitori di plastica o carta, il forno a microonde deve essere sorvegliato a causa della possibilità di innesco.

Per il forno a microonde è possibile acquistare piatti speciali e accessori. Prestare attenzione all'indicazione "adatto a microonde" o "per microonde". Ma è anche possibile utilizzare piatti già presenti se sono adatti.

Materiali adatti

- Porcellana, ceramica e vetro resistente al calore
- Plastica, resistente al calore e adatta per microonde (la plastica potrebbe essere scolorita dal cibo o deformata dal calore)
- Carta oleata

Materiali parzialmente adatti



Per verificare se un piatto è adatto per l'uso nel forno a microonde, mettere un po' di acqua nel contenitore e posizionarlo nel forno a microonde. Lasciare funzionare il forno a microonde per un minuto in modalità forno a microonde. Se si nota che il contenitore è più caldo dell'acqua, non è adatto per il forno a microonde.

- Terracotta e ceramica: Utilizzare ceramiche solo per lo scongelamento e per tempi di cottura brevi, in quanto possono verificarsi crepe a causa del contenuto d'aria e acqua.
- Utilizzare stoviglie con decorazioni d'oro o d'argento solo se sono "adatti a microonde".
- Non utilizzare pellicola di alluminio in grandi quantità. Tuttavia, è possibile utilizzare per es. piccoli pezzi per coprire parti sensibili. Coprire anche angoli dei contenitori per evitare una sovracottura, dal momento che l'energia delle microonde si concentra principalmente sugli angoli. Mantenere una distanza di 2,5 cm tra la pellicola e la parete interna.
- I contenitori di alluminio (ad es. piatti pronti) sono parzialmente adatti. Tuttavia, devono essere alti almeno 3 cm per poter essere utilizzati nel forno a microonde.

Materiali non idonei

- Metallo, così come tutte le pentole, le padelle e i coperchi di metallo
- Piatti con parti metalliche (manici, decorazione o fondi) o con decorazioni oro o argento possono anche portare a scintille in modalità microonde.
- I vetri di cristallo o cristallo al piombo si possono frantumare, il vetro colorato può scolorirsi.
- Tutti i materiali non resistenti al calore possono deformarsi o addirittura bruciare.

Tabella riassuntiva

L'elenco che segue è una guida generale che aiuterà nella scelta del giusto materiale/accessorio per la relativa modalità di funzionamento (forno a microonde, grill o funzionamento combinato).

Materiale/accessorio	Microonde	Grill	Funzionamento combinato
vetro resistente al calore	sì	sì	sì
vetro non resistente al calore	no	no	no
ceramica resistente al calore	sì	sì	sì
piatti di plastica per microonde	sì	no	no
tovaglioli di carta	sì	no	no
inserti in metallo	no	sì	no
griglia di cottura in acciaio inox in dotazione	no	sì	no
pellicola di alluminio, vaschetta di alluminio	condizionata-mente adatta	sì	condizionata-mente adatta

Dimensioni e forma dei contenitori adatti per le microonde

- Contenitori piatti e ampi sono migliori di contenitori stretti e alti. Gli alimenti “piani” si cuociono in modo più uniforme.
- Contenitori tondi od ovali si scaldano meglio di quelli quadrati. Negli angoli sussiste il rischio di surriscaldamento.

Indicazioni generali per la cottura e la preparazione

- Per aggiungere e organizzare correttamente il cibo da cucinare, posizionare i pezzi più spessi verso il bordo esterno.
- Rispettare i tempi di cottura o preparazione precisi.
- Selezionare il tempo di cottura o preparazione indicato e prolungarlo se necessario. **Cibi troppo cotti possono sviluppare fumo o incendiarsi.**
- Coprire il cibo durante il processo di cottura o preparazione con una copertura adatta per le microonde. Coprendolo vengono evitati gli schizzi e il cibo viene cucinato in modo uniforme.
- Alimenti come pezzi di pollo e hamburger devono essere girati una volta durante la cottura nel forno a microonde per accelerare la cottura. I pezzi più grandi (arrosti, pollo arrosto ecc.) devono essere girati almeno una volta.

- È anche importante una redistribuzione, ad esempio con piccoli gnocchi: A metà del tempo di cottura, questi alimenti dovrebbero essere girati o mescolati dall'alto verso il basso e dall'interno verso l'esterno.
- Dopo il riscaldamento, mescolare il cibo per ottenere una distribuzione uniforme della temperatura, o lasciare continuare la cottura per un po'.

Utilizzo

Ogni volta che si preme un tasto, viene emesso un segnale acustico di conferma.

Se trascorrono più di 20 secondi tra quando vengono premuti i tasti, il processo viene interrotto automaticamente e l'impostazione dev'essere ripetuta.

Funzioni base

Blocco bambini

La funzione del blocco bambini aiuta a prevenire eventuali incidenti nel caso in cui bambini non sorvegliati da una persona competente potrebbero mettere in funzione del forno a microonde.

Se il microonde non è in funzione e lo sportello **6** non viene aperto entro 1 minuto, la funzione di blocco bambini si attiva automaticamente.

- Sul display **2** appare il simbolo . I tasti sul pannello di comando sono disabilitati.

Quando si apre lo sportello con il manico **5** la funzione di blocco bambini è disabilitata.

- Il simbolo  scompare dal display. Il microonde può essere riutilizzato normalmente.

Avvio rapido 1


1. Premere la manopola regolatrice **19** per avviare subito il forno a microonde al livello più alto (700 watt).
2. Premere nuovamente la manopola regolatrice per impostare il tempo di cottura desiderato. Ogni volta che il tasto viene premuto, il tempo di cottura aumenta di 30 secondi. Periodo massimo di tempo regolabile: 12 minuti.

Avvio rapido 2



1. Ruotare la manopola regolatrice **19** verso destra (in senso orario).
Sul display **2** sarà visualizzato un orario.
2. Impostare il tempo desiderato mediante la manopola regolatrice.
Ruotare la manopola regolatrice verso destra per aumentare il tempo.
Ruotare la manopola regolatrice verso sinistra per ridurre il tempo.
3. Premere la manopola regolatrice per avviare il processo di cottura.

Interrompere/riprendere/annullare il processo di cottura

Per ruotare o mescolare il cibo per es. a metà del tempo di cottura, è spesso necessario interrompere il processo di cottura.

1. Aprire lo sportello **6** o premere il tasto  **21** per interrompere il processo di cottura. Il tempo residuo resta visualizzato sul display **2**.
2. Chiudere lo sportello e premere la manopola regolatrice **19** per continuare il processo di cottura.



- Se si preferisce non continuare il processo di cottura, ma interromperlo definitivamente prima dello scadere dell'orario, premere di nuovo il tasto .
- Se durante il processo di cottura si preme il tasto  due volte il processo di cottura si arresta immediatamente.

Fine del processo di cottura




Pericolo di scottature e ustioni!



Dopo il processo di cottura, gli accessori e i contenitori usati e gli alimenti riscaldati possono essere molto caldi.

- Non toccare gli accessori caldi, i contenitori usati e gli alimenti con le mani nude. Utilizzare presine o guanto da forno.


Dopo ogni cottura viene emessa una serie di segnali acustici e sul display lampeggia "End". Per ricordare la fine del processo di cottura, ogni 2 minuti viene emesso un segnale acustico e sul display continuerà ad apparire "End" fino a quando

- non si preme il tasto  **21** o
- non si apre lo sportello **6**.

Cucinare e preparare utilizzando l'energia a microonde

1. Collocare il cibo nella camera di cottura **1** e chiudere lo sportello **6**.
2. Premere il tasto  **15**.
Sul display **2** sarà visualizzato "P 100" (= 100 % = 700 watt).
3. Premendo ripetutamente il tasto , si seleziona il livello di potenza desiderato. Il numero sul display corrisponde alla potenza in percentuale (ad es. "P-50" = 350 watt).

Sono disponibili i seguenti livelli di potenza:



Premere il tasto 	Indicatore sul display	Potenza in watt
1×	P 100	700
2×	P-90	630
3×	P-80	560
4×	P-70	490
5×	P-60	420
6×	P-50	350
7×	P-40	280
8×	P-30	210
9×	P-20	140
10×	P-10	70
11×	P-00	0

4. Con la manopola regolatrice **19** impostare il tempo di preparazione desiderato.
5. Premere la manopola regolatrice per avviare il processo di cottura.

Grigliare

La funzione grill è particolarmente utile per fette di carne sottili, bistecche, carne macinata, spiedini, salsicce, pezzi di pollo o toast.

Con la modalità grill, è possibile, a condizione che i cibi siano adatti, utilizzare la griglia di cottura in acciaio inox in dotazione. Il tempo di cottura più lungo è di 95 minuti.



1. Collocare il cibo da grigliare sulla griglia di cottura in acciaio inox **8** e inserire entrambi nella camera di cottura **1**.
2. Chiudere lo sportello **6**.
3. Premere il tasto  **16**, sul display **2** sarà visualizzato .
4. Impostare la durata di cottura necessaria per mezzo della manopola regolatrice **19**.
5. Premere la manopola regolatrice per avviare il processo di grigliatura.







Capovolgere il cibo dopo circa metà del tempo trascorso. Per informazioni su come interrompere e riprendere un processo di cottura, vedi paragrafo "Interrompere/riprendere/annullare il processo di cottura".

Modalità grill e microonde (funzionamento combinato)

Questo forno a microonde può eseguire la funzione di grill e forno a microonde contemporaneamente. Ci sono due programmi per cui il tempo di cottura massimo è di 95 minuti. Non utilizzare la griglia di cottura in acciaio inox **8** in dotazione nella modalità microonde o combinata.

Visualizzazione dei programmi sul display	Funzione/potenza in %	Adatto a
Programma 1: Co-1 	Forno a microonde: 30 %, grill 70 %	Pesce, gratin
Programma 2: Co-2 	Forno a microonde: 55 %, grill 45 %	Frittate, patate al forno, pollame, sformati

1. Collocare il cibo nella camera di cottura **1** e chiudere lo sportello **6**.
2. Premere ripetutamente il tasto  +  **17** per selezionare il programma desiderato: "Co-1  o "Co-2 ".
3. Impostare la durata di cottura necessaria per mezzo della manopola regolatrice **19**.
4. Premere la manopola regolatrice per avviare il processo di cottura.



Capovolgere il cibo dopo circa metà del tempo trascorso. Per informazioni su come interrompere e riprendere un processo di cottura, vedi paragrafo "Interrompere/riprendere/annullare il processo di cottura".



Scongelamento



Dopo un certo periodo, ognuno dei due programmi di scongelamento si fermerà automaticamente e verranno emessi segnali acustici ripetuti. A questo punto girare il cibo scongelato. Successivamente premere la manopola regolatrice per avviare nuovamente il programma di scongelamento.



Scongelamento con durata

È possibile impostare la durata dello scongelamento. Il tempo di scongelamento massimo è di 95 minuti.

1. Collocare il cibo da scongelare, in un contenitore adatto, nella camera di cottura **1** e chiudere lo sportello **6**.
2. Premere il tasto  **18**, sul display **2** sarà visualizzato .
3. Ruotando la manopola regolatrice **19**, impostare il tempo di scongelamento desiderato.
4. Premere la manopola regolatrice per avviare il processo di scongelamento.

Scongelamento in base al peso

È anche possibile impostare lo scongelamento in base al peso. È possibile impostare pesi da 100 g a 1.800 g.









1. Collocare il cibo da scongelare, in un contenitore adatto, nella camera di cottura **1** e chiudere lo sportello **6**.
2. Premere due volte il tasto  **18**, sul display sarà visualizzato  e g.
3. Inserire un peso compreso tra 100 e 1.800 grammi ruotando la manopola regolatrice **19**.
4. Premere la manopola regolatrice per avviare il processo di scongelamento.

Cottura e preparazione automatiche

Informazioni generali

Durante la cottura e la preparazione automatiche, non è necessario inserire i relativi tempi di cottura/preparazione e il livello di potenza. Il forno a microonde determina automaticamente i valori a seconda del cibo e del peso inserito.

Nella tabella si può vedere una panoramica dei programmi automatici con l'indicatore sul display e la modalità di funzionamento.

Indicazione sul display	Programma	Modalità di funzionamento: Microonde	Modalità di funzionamento: Grill
1 	Bevande	x	
2 	Noodles	x	
3 	Pesce	x	x
4 	Carne	x	x
5 	Pizza	x	
6 	Verdura	x	
7 	Patate	x	
8 	Popcorn	x	

Procedura di base




1. Ruotare la manopola regolatrice **19** verso sinistra (in senso antiorario).
Sul display **2** saranno visualizzati i simboli dei programmi presenti (vedi **Fig. C**).
2. Selezionare con la manopola regolatrice il programma desiderato, per es. "AUTO 6" per cuocere le verdure.
3. Premere la manopola regolatrice per confermare la selezione.
4. Impostare con la manopola regolatrice il peso.
5. Premere la manopola regolatrice per avviare il programma.






Una volta che il programma è terminato, viene emessa una serie di segnali acustici e si può rimuovere il cibo.



- Se il cibo non è cotto correttamente, cucinare di nuovo dopo pochi minuti con il programma forno a microonde o grill.
- Durante la successiva cottura con il grill (solo programmi AUTO 3 e AUTO 4) aumenta anche il grado di doratura del cibo.
- Notare anche che la dimensione, la forma e la varietà del cibo influenzano sui risultati.

Il tipo di impostazione e intervallo di peso disponibili dipendono dal programma selezionato. L'impostazione avviene ruotando la manopola regolatrice.

Indicazione sul display	Programma	Contrappeso	Tempo di preparazione	Potenza
AUTO 1 	Bevande	200 ml (1)	01:40	700 W
		400 ml (2)	03:00	
		600 ml (3)	04:20	
AUTO 2 	Noodles	100 g	20:00	560 W
		200 g	25:00	
		300 g	30:00	
AUTO 3 	Pesce	200 g	04:00	560 W
		300 g	05:20	
		400 g	06:40	
		500 g	08:00	
		600 g	09:20	

Indicazione sul display	Programma	Contrappeso	Tempo di preparazione	Potenza
AUTO 4 	Carne	200 g	12:00	ca. 710 W
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
AUTO 5 	Pizza	150 g	01:00	700 W
		300 g	01:30	
		450 g	02:00	
AUTO 6 	Verdura	200 g	03:30	700 W
		300 g	04:30	
		400 g	05:30	
		500 g	06:30	
		600 g	07:30	
AUTO 7 	Patate	230 g (1)	06:00	700 W
		460 g (2)	10:00	
		690 g (3)	14:00	
AUTO 8 	Popcorn	99 g	02:50	700 W

Indicazioni sui programmi

AUTO 1 Bevande

- Utilizzare per il riscaldamento un contenitore per microonde.
- Posizionare la bevanda sul piatto girevole nella camera di cottura.
- Assicurarsi che, se sono presenti più contenitori nel forno a microonde, questi non si tocchino.

AUTO 2 Noodles

- Utilizzare per il riscaldamento un contenitore alto per microonde.
- Usare più acqua rispetto alla cottura tradizionale.
- Posizionare il contenitore con i noodles al centro del piatto rotante nella camera di cottura.

AUTO 3  **Pesce**

- Non utilizzare coperture in quanto questo programma viene eseguito con la funzione grill.
- Utilizzare un contenitore per microonde.
- Mettere il pesce su un piatto adatto per l'uso nel forno a microonde.
- Condire il pesce come richiesto.
- Posizionare il piatto al centro del piatto rotante.
- Girare il pesce quando il programma si arresta automaticamente.

AUTO 4  **Carne**

- Non utilizzare coperture in quanto questo programma viene eseguito con la funzione grill.
- Utilizzare un contenitore per microonde.
- Mettere la carne su un piatto adatto per l'uso nel forno a microonde.
- Condire la carne come richiesto.
- Posizionare il piatto al centro del piatto rotante.
- Girare la carne quando il programma si arresta automaticamente.

AUTO 5  **Pizza**

- Posizionare la pizza sul piatto rotante.



Il programma per pizza viene utilizzato per riscaldare le pizze. Non è adatto per la cottura iniziale di una pizza.

AUTO 6  **Verdure**

- Utilizzare per il riscaldamento un contenitore per microonde.
- Inserire le verdure con un po' d'acqua nel contenitore.
- Posizionare il contenitore al centro del piatto rotante.

AUTO 7  **Patate**


- Utilizzare per riscaldare un contenitore per microonde in cui le patate possibilmente non si toccano.
- Si consiglia di utilizzare patate con la buccia che siano il più possibile uguali.
- Bucherellare le bucce di patate un paio di volte.
- Posizionare il contenitore al centro del piatto rotante.

AUTO 8  **Popcorn**

- Utilizzare la confezione del popcorn che è eccellente per preparare i popcorn nel forno a microonde.
- Posizionare la confezione al centro del piatto rotante.



Funzione clessidra (countdown)

Il tempo massimo regolabile è di 95 minuti.

1. Premere una volta il tasto  **20**.
2. Con la manopola regolatrice **19** impostare il tempo desiderato.
3. Premere la manopola regolatrice per avviare il countdown.

Una volta che il conto alla rovescia è terminato, viene emessa una serie di segnali acustici.

Fare attenzione:

- Per poter vedere l'orario nel caso di un conto alla rovescia più lungo, premere il tasto . Dopo pochi secondi il conto alla rovescia riapparirà automaticamente.
- Per annullare il conto alla rovescia, premere il tasto  **21**.

Pulizia



Pericolo di scottature!

Durante l'uso, il forno a microonde può essere molto caldo.

- Prima di pulire il forno a microonde, attendere sempre che si sia completamente raffreddato.

AVVISO!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi all'interno del dispositivo possono causare un corto circuito.

- Mai immergere il forno a microonde in acqua o altri liquidi.
- Assicurarsi che l'acqua non possa infiltrarsi nell'involucro.
- Non pulire il forno a microonde con una pulitrice a vapore.

AVVISO!

Pericolo da utilizzo improprio!

Il maneggio improprio del forno a microonde o degli accessori può portare danni.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon e utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.
- Si raccomanda di non mettere il forno a microonde nella lavastoviglie. Si danneggerebbe irrimediabilmente. Non pulire gli accessori in lavastoviglie.

1. Prima della pulizia, sfilare la spina dalla presa.
2. Attendere che il forno a microonde si raffreddi completamente.
3. Pulire le varie parti dell'apparecchio come segue:

Interno del forno a microonde: Pulire schizzi o fuoriuscite di liquidi che si attaccano alle pareti o alla parte inferiore con un panno umido. In caso di sporco ostinato, utilizzare un detergente delicato.

Esterno del forno a microonde: Pulire le superfici esterne con un panno umido. Fare attenzione a non far penetrare l'acqua nel forno a microonde.

Finestra, guarnizione e meccanismo di bloccaggio: Pulire accuratamente con una soluzione di sapone neutro. Prestare attenzione anche alla presenza di danni su queste parti.

Pannello di comando: Pulire il pannello di comando utilizzando un panno morbido leggermente umido. Lasciar aperto lo sportello del forno a microonde. Questo consentirà di evitare che il forno a microonde si accenda accidentalmente.

Eliminare la condensa: Pulire la condensa con un panno morbido. La condensa si può verificare se il forno a microonde viene usato in condizioni di elevata umidità.

Griglia di cottura in acciaio inox, piatto rotante in vetro e anello girevole: Pulire queste parti in una soluzione di sapone neutro. Strofinare le parti poi asciugare completamente.

Odori: Eliminare gli odori nel forno a microonde, inserendo una tazza d'acqua con succo e scorza di un limone in un piatto profondo e adatto per il forno a microonde e cuocere per 5 minuti nel forno a microonde. Pulire quindi la camera di cottura a fondo e strofinare poi con un panno morbido.

Sostituzione della lampadina

Se la lampadina del forno a microonde è difettosa, deve essere sostituita da un'officina specializzata. Non tentare di sostituire la lampadina da soli.

Conservazione

- Conservare il forno a microonde fuori dalla portata dei bambini.
- Riporre il forno a microonde in un locale protetto dall'umidità.

Ricerca anomalie

Problema	Possibili cause	Risoluzione problema
Non funziona.	La spina non è inserita.	Inserire la spina.
Il forno a microonde non riscalda.	Lo sportello del forno a microonde non si chiude.	Chiudere lo sportello.

Dati tecnici

Modello:	801277
Tensione/frequenza nominale:	230 V~, 50 Hz
Potenza d'uscita nominale (funzionamento microonde):	700 W
Potenza d'ingresso nominale (grill):	900 W
Potenza d'ingresso nominale (microonde):	1.200 W
Frequenza microonde:	2.450 MHz
Volume della camera di cottura:	circa 17 litri
Peso:	11,3 kg
Dimensioni (H × L × P):	ca. 26,2 × 45,2 × 36,4 cm
Numero articolo:	801277

Questo prodotto soddisfa i requisiti della norma europea EN55011. Il prodotto è classificato come dispositivo del gruppo 2, classe B in conformità con la norma. Il gruppo 2 corrisponde a dispositivi che generano intenzionalmente energia ad alta frequenza sotto forma di radiazioni elettromagnetiche per il trattamento termico degli alimenti. La classe B indica che il dispositivo è adatto all'uso domestico.

Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione CE di conformità all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

Smaltimento

Smaltire l'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltire il forno a microonde

(Applicabile nell'Unione europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)



























Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!

Qualora il forno a microonde non potesse essere più utilizzato, ogni consumatore è **obbligato per legge a smaltire gli apparecchi dismessi separatamente dai rifiuti domestici**, ad es. in un centro di raccolta comunale/cittadino. Ciò garantisce il corretto riciclaggio degli apparecchi dismessi e permette di evitare ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettronici sono contrassegnati dal simbolo qui riprodotto.

Tartalom

A csomag tartalma	4
Alkatrészek	68
QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni	69
Általános tudnivalók	70
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.....	70
Rendeltetésszerű használat.....	70
Jelmagyarázat	71
Biztonság	71
Megjegyzések magyarázata	71
Általános biztonsági utasítások	72
Első használatba vétel	78
A mikrohullámú és a csomag tartalmának ellenőrzése	79
Alapbeállítás	79
A mikrohullámú sütő felállítása és csatlakoztatása	79
Az idő beállítása	80
Első felmelegítés	80
Tartozékok behelyezése	81
A mikrohullámú sütő működése	81
Tartozékok és anyagok	82
Általános biztonsági utasítások főzéshez és pároláshoz	84
Használat	85
Alapfunkciók.....	85
Főzés, párolás mikrohullámú sugárzás energiájával	86
Grillezés	87
Grillezés és mikrohullámú üzemmód (Kombinált üzemmód).....	88
Kiolvasztás	88
Automatikus főzés és párolás	89
Tojásóra funkció (visszaszámlálás)	92
Tisztítás	93
A világítótest cseréje	94
Tárolás	94
Hibakeresés	95
Műszaki adatok	95
Megfelelőségi nyilatkozat	95
Leselejtezés	96
A csomagolás leselejtezése.....	96
A mikrohullámú sütő leselejtezése	96
Jótállási adatlap	131
Jótállási tájékoztató	132

Alkatrészek

- 1 Főzőtér
- 2 Kijelző (bővebben lásd **C ábra**)
- 3 Kezelőgombok (bővebben lásd **D ábra**)
- 4 Ajtókilincsek
- 5 Fogantyú
- 6 Ajtó
- 7 Ablak
- 8 Nemesacél grillező rács
- 9 Üveg forgótányér
- 10 Görgőkarika
- 11 Üzem mód kijelző:
 - AUTO Automatikus program
 -  Szellőztető funkció (nem főz)
 -  Időbeállítás
 -  Gyerekzár aktív
 - 12 Pontos idő, súly vagy hátralevő idő
 - 13 Üzem mód kijelző:
 -  Kiolvasztó program (idő)
 -  Mikrohullám üzemmód
 -  Grillező üzemmód
 -  1-es kombinált program: Grillezés + mikrohullám
 -  2-es kombinált program: Grillezés + mikrohullám
- 14 Automata programok:
 -  Program AUTO 1: Italok
 -  Program AUTO 2: Tészta
 -  Program AUTO 3: Hal
 -  Program AUTO 4: Hús
 -  Program AUTO 5: Pizza
 -  Program AUTO 6: Zöldség
 -  Program AUTO 7: Burgonya
 -  Program AUTO 8: Pattogatott kukorica
 -  Kiolvasztás súly alapján
 - 15  Mikrohullám erősség kiválasztása
 - 16  Grillezés kiválasztása
 - 17  +  Grillező kombinált program + mikrohullám kiválasztása
 - 18  Kiolvasztó program kiválasztása
 - 19 Forgó szabályozó: Óra beállítása, mikrohullámú sütő bekapcsolása, program kiválasztása, étel súlyának megadása
 - 20  Időbeállítás
 - 21  Főzés félbeszakítása, beállítási folyamat megszakítása

QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, vagy a **gyártói garanciát** vagy a **szervizhelyszínek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kóddal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR kód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kód olvasóval és internetkapcsolattal is.

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt ALDI termékről.

Az ALDI-szerviz oldala

Minden itt megadott információ elérhető az ALDI-szerviz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-szervizpont.hu.



A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a Mikrohullámú sütő grill funkcióval termékhez (a továbbiakban: „mikrohullámú sütő”) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a kezeléssel kapcsolatban.

A mikrohullámú sütő használata előtt olvassa el alaposan a használati útmutatót, különös tekintettel a biztonsági utasításokra. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a mikrohullámú sütő károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

A későbbi használathoz őrizze meg a használati útmutatót. Ha a mikrohullámú sütőt továbbadja, feltétlenül adja át vele a használati útmutatót is.

Rendeltetészerű használat

A mikrohullámú sütő kizárólag élelmiszerek felolvasztására, felmelegítésére, párolására és grillezésére készült. A készüléket háztartási és hasonló használatra terveztük, például

- üzletek, irodák és egyéb ipari területek dolgozóinak ellátására;
- mezőgazdasági birtokon;
- szállodák, motelek és egyéb lakóintézmények vendégeinek kiszolgálására;
- reggelit felszolgáló panziókban.

A mikrohullámú sütő szabadon álló készülék. Ne beépíthető bútorba való.

A mikrohullámú főző rendeltetése szerint ételek, italok melegítésére szolgál. Ételek, ruhák szárítása és melegítőpárna, mamusz, szivacs, nedves törlőkendő és hasonlóak melegítése sérülést gyulladást és tüzet okozhat.

A mikrohullámút kizárólag használati útmutatójának megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A mikrohullámú sütő nem gyermekjáték.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a mikrohullámú sütőn és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.



Ez a jel a szereléssel és az üzembe helyezéssel kapcsolatban nyújt hasznos kiegészítő információkat.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



Ez a szimbólum arra utal, hogy az anyag alkalmas ételkészítéssel való érintkezésre.



A „GS” jel a „geprüfte Sicherheit” német kifejezés (magyar jelentése: ellenőrzött biztonság) rövidítése. Az ezen jellel ellátott termékek megfelelnek a német termékbiztonsági jogszabályok (ProdSG) követelményeinek.



Ez a szimbólum arra utal, hogy a felület használat közben forró lehet.

Biztonság

Megjegyzések magyarázata

A használati útmutatóban a következő jelöléseket és jelzőszavakat használjuk.



A jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBRE



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- A mikrohullámú sütőt csak a típustáblán szereplő értékeknek megfelelő hálózati feszültségű konnektorhoz csatlakoztassa.
- A mikrohullámú sütőt csak jól hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa, hogy gond esetén gyorsan le tudja választani az elektromos hálózatról.
- Ne működtesse a mikrohullámú sütőt, ha sérülést lát rajta vagy a hálózati kábel, illetve a hálózati csatlakozó meghibásodott.
- Ha a mikrohullámú sütő hálózati kábele megsérült, a veszélymegelőzés érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval, az ügyfélszolgálattal vagy más, hasonló képzettségű szakemberrel.
- Ne nyissa ki a készülék házát, hanem szakemberrel végeztesse el a javítást. Forduljon szakműhelyhez. Nem érvényesíthető garancia és jótállási igény önhatalmúan végzett javításból, szakszerűtlen csatlakoztatásból és hibás kezelésből eredő meghibásodás esetén.
- A javításhoz csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. A mikrohullámú sütőben olyan elektromos és mechanikus részegységek találhatóak, amelyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- A mikrohullámú sütőt nem szabad külső időkapcsolós órával vagy külön távirányító rendszerrel üzemeltetni.

- Ne merítse vízbe, ill. más folyadékba a mikrohullámú sütőt, a hálózati kábelt és a hálózati csatlakozót.
- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozóhoz.
- A hálózati csatlakozót soha ne a hálózati kábelnél, hanem a dugónál fogva húzza ki az aljzatból.
- A készüléket soha ne szállítsa a hálózati kábelnél fogva.
- A mikrohullámú sütőt, a hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt tartsa távol a nyílt lángtól és a forró felületektől.
- Úgy vezesse a hálózati kábelt, hogy senki ne essen el benne.
- Ne törje meg a hálózati kábelt, és ne vezesse át éles peremen.
- A mikrohullámút csak beltéri helyiségekben használja. Ne üzemeltesse nedves helyen, esőben.
- Soha ne tegye olyan helyre a mikrohullámú sütőt, ahonnan az kádba vagy mosdókagylóba eshet.
- Soha ne nyúljon vízbe esett elektromos készülék után. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Akadályozza meg, hogy gyermekek bármit a mikrohullámú sütőbe dughassanak.
- Ha nem használja a mikrohullámú sütőt, éppen tisztítja, vagy ha üzemzavar lép fel, mindig kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozót a dugaszoló aljzatból.
- Kövesse az Alaptisztítás és a Tisztítás fejezetekben említett utasításokat.



Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

- A mikrohullámú sütőt 8 éven felüli gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják és csak abban az esetben, ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették a készülék lehetséges veszélyeit.
- Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Tisztítást és felhasználói karbantartást gyermek nem végezhet, kivéve, ha elmúlt 8 éves és felügyelet alatt van.
- Legyen különösen óvatos a bébiételt tartalmazó üvegek tartalmának kezelése során. A bébiételt tartalmazó üvegek tartalmát fel kell keverni vagy össze kell rázni, és fogyasztás előtt ellenőrizni kell az étel megfelelő hőmérsékletét az égési sérülések megakadályozása érdekében.
- Kombinált és grillező üzemmódban különösen felforrósodik a mikrohullámú sütő. A mikrohullámú sütőt kizárólag felnőtt felügyelete mellett szabad használni.
- Nyolc évesnél fiatalabb gyerekeket ne engedjen a mikrohullámú sütő vagy a csatlakozóvezeték közelébe.
- Üzem közben ne hagyja felügyelet nélkül a mikrohullámú sütőt.
- Ne engedje, hogy a gyerekek a csomagolófóliával játsszanak. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.



Elektromágneses hullámok veszélye!

Csak akkor védett a mikrohullámú sugárzástól, ha a mikrohullámú sütő kifogástalan állapotban van.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Az ajtó vagy az ajtótömítések károsodása esetén a mikrohullámú sütőt mindaddig nem szabad üzemeltetni, míg egy, az adott feladatra szakosodott személy a terméket meg nem javította.

- Vegye figyelembe az ajtó tömítések és a szomszédos részek tisztítására vonatkozó további adatokat.
- A mikrohullámú sütő belsejében ne vegyen le burkolatot, ne vegye le az ajtó ablakról a belső fóliát sem.



Robbanásveszély!

Zárt edényben melegített folyadékok, ételek melegítésekor robbanásveszély áll fenn.

- Ezért melegítés előtt feltétlenül vegye le a zárókupakot a packokokról, zárható tartályokról, például bébiüvegekről.
- FIGYELMEZTETÉS: Az arra kiképzetteken kívül mindenkinek veszélyes bármilyen karbantartást vagy javítást végezni, ha a munka a mikrohullámú energia elleni védelmet nyújtó burkolat levételét igényli.



Forrázás- és égésveszély!

A használat során nagyon forró lehet a mikrohullámú sütő, a használt tartozékok, edények és a melegített étel.

- A mikrohullámú sütőben folyadékok melegítésekor előfordulhat, hogy a forrásra jellemző buborékok képződése nélkül éri el a folyadék a forráspontot. Rázkódás hatására aztán, amilyen a kivételkor is előfordulhat, hirtelen robbanásszerű forrásba jöhet a folyadék. Emiatt a folyadékot tartalmazó edényekkel nagyon óvatosan kell bánni. Folyadék melegítéskor feltétlenül tegyen üveg vagy kerámia rudat a pohárba. Így elkerülheti a folyadék forrásának kitolódását.
- Ne feledje, mikrohullámú sütőben történő melegítéskor a folyadék lényegesen melegebb lehet mint az edény amiben van.
- Ne érjen a mikrohullámú sütő forró felületéhez.

ÉRTESÍTÉS!

Tűzveszély!

Az élelmiszer melegítése révén tűzveszély áll fenn.

- Ha a mikrohullámú sütőben füst képződne, a következőket kell tenni:
 1. Ne nyissa ki a mikrohullámú sütőt ajtaját, hogy az esetleges lángok elfojtódjanak.
 2. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt.
 3. Húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a mikrohullámú sütőre.
- Élelmiszerek műanyag vagy papíredényben történő melegítésekor, főzésekor folyamatosan tartsa szemmel a mikrohullámú sütőt.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A mikrohullámú sütőben a szakszerűtlen használat kárt tehet.

- Csak a mikrohullámú sütőhöz alkalmas edények használhatók.
- A mikrohullámú sütőt jól hozzáférhető, vízszintes, száraz, hőálló és kellően stabil aljzatra helyezze. Ne a munkafelület szélére vagy peremére állítsa a mikrohullámú sütőt.
- Ne állítsa a mikrohullámú sütőt közvetlenül fal mellé, faliszekrény alá vagy hasonló helyre, ahol a hő megrekedhet. A távozó gőz kárt tehet a bútorokban. A szélektől 20 cm-es, felfelé 30 cm-es távolságot kell szabadon hagyni.
- Soha ne helyezze a mikrohullámú sütőt forró felületre vagy annak közelébe (pl. tűzhelylap stb.).
- Ne érintse a hálózati kábelt a forró részekhez.
- Ne tegye ki a mikrohullámú sütőt magas hőmérsékletnek (fűtőtest stb.) és az időjárás hatásainak (eső stb.). Soha ne töltsön folyadékot a mikrohullámú sütőbe.

- A mikrohullámú sütőt tisztításkor soha ne merítse vízbe, és a tisztításhoz ne használjon gőztisztítót. Ezzel ugyanis a mikrohullámú sütő megrongálódhat.
- A mikrohullámú sütőt rongálódásának elkerülése céljából soha se tegye azt mosogatógépbe.
- Ne használja a mikrohullámú sütőt, ha repedés, deformálódás látható a műanyag részein. A termék sérült alkatrészeit kizárólag eredeti, az adott termékhez való alkatrészekkel pótolja.
- Ételek és italok melegítésére ne használjon fémből készült edényt. Ehelyett mindig mikrohullámú sütőbe alkalmas edényeket használjon. Vásárláskor figyeljen a „mikrohullámú sütőben használható” „mikrohullámú sütőhöz alkalmas” feliratokra. További információkat a „Tartozékok és anyagok” című fejezetben talál.
- Ügyeljen rá, hogy az üveg forgótányért egyenletesen terhelje, üzem közben pedig ne érjen a fém belső falhoz és az ajtó belsejéhez.
- „Mikrohullámú sütő” üzemmódban soha ne használja üresen a készüléket (forrólevegős üzemmódban felmelegítésen kívül), azaz anélkül, hogy élelmiszer lenne a főzőtérben.
- Csak a hozzá adott és az útmutatóban megadott alkalmas tartozékokat használja.
- A nem megfelelő tisztaság árthat a készülék felületének. Csökkentheti a készülék élettartamát, de akár veszélyes helyzetekhez is vezethet. Minden használat után tisztítsa meg a mikrohullámút, nedves kendővel távolítsa el az élelmiszer maradványokat és a zsírt.
- A mikrohullámú sütőt rendszeresen tisztítani kell, az ételmardékot el kell távolítani.
- A mikrohullámú sütő nem kellő tisztán tartása esetén károsodhat a felülete, ami egyrészt befolyásolja a használati időt, másrészt veszélyes helyzetek is kialakulhatnak.

Kiegészítő tudnivalók élelmiszerek melegítéséhez

- A kemény héjas élelmiszereket, például virsli, paradicsom, melegítés előtt több helyen vágja be. Így elkerülheti, hogy az étel szétrepedjen.
- A mikrohullámú főzőt ne használja a tojáshéjjal fedett tojások, vagy a keményre főtt tojások melegítésére, mert ezek felrobbanhatnak, akkor is ha a mikrohullámú sütő befejezte a melegítést.
- Ne használjon hőmérséklet mérésre higanyos és folyadékos hőmérőt. Csak a mikrohullámú sütőbe alkalmas speciális hőmérőt használjon.
- Ne használja a mikrohullámú sütőt, ha műanyag alkatrészeken repedés, sérülés található vagy deformálódtak. A termék sérült alkatrészeit kizárólag eredeti, az adott termékhez való alkatrészekkel pótolja.
- A mikrohullámú sütő alján gumitalpak találhatóak. Mivel a bútorok, illetve azok alapfelülete a legkülönbözőbb anyagokból állnak és a legkülönbözőbb ápolószerekkel kezelik őket, nem zárható ki teljesen, hogy ezen anyagok némelyike olyan alkotóelemeket tartalmaz, melyek kikezdi és felpuhítják a gumitalpakat. A mikrohullámú sütő alá helyezzen csúszásmentes alátétet.

Első használatba vétel

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A mikrohullámú sütőben a szakszerűtlen használat kárt tehet.

- Ne vegye le a főzőtér jobb oldaláról a karton burkolatot. A burkolat mögött van a mikrohullámokat generáló magnetron.

A mikrohullámú és a csomag tartalmának ellenőrzése

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, könnyen kárt tehet a mikrohullámúban.

- A csomagolás kinyitásakor óvatosan járjon el.
 1. Vegye ki a mikrohullámú sütőt a csomagolásból.
 2. Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A** és **B ábra**).
 3. Ellenőrizze, hogy nincs-e sérülés a mikrohullámú sütőn vagy bármely alkatrészen. Amennyiben igen, ne vegye használatba a mikrohullámú sütőt. Ez esetben keresse fel a vásárlás helyszínét vagy amennyiben az megfelelőbb, forduljon a gyártóhoz a jótállási adatlapon megadott szervizcímen.

Alaptisztítás

Mielőtt a mikrohullámú sütőt használatba venné, tisztítsa meg a mikrohullámú sütőt és a tartozékokat az esetleges gyártási maradványoktól.

1. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes védőfóliát.
2. Az első használat előtt tisztítsa meg a mikrohullámú sütő részeit a „Tisztítás” című fejezetben megadottak szerint.

A mikrohullámú sütő felállítása és csatlakoztatása

ÉRTESÍTÉS!

Sérülés- és tűzveszély!

Ha nem megfelelő felállítási helyet választ, megrongálódhat a mikrohullámú sütő vagy a környezet. Tűzveszély is fennáll.


- A mikrohullámú sütőt jól hozzáférhető, egyenletes, száraz, hőálló és kellően stabil munkafelületre állítsa fel. Ne a munkafelület szélére vagy peremére állítsa a mikrohullámú sütőt.
- Kerülje el a hőtorlódást úgy, hogy a mikrohullámú sütőt úgy helyezze el, hogy a levegő körülötte szabadon tudjon áramolni. A szélektől 20 cm-es, felfelé 30 cm-es távolságot kell szabadon





hagyni. A mikrohullámú sütőt nem szabad beépített készüléként használni.

- A sütőt hátoldalával a fal felé helyezze el. A mikrohullámú sütő hátoldalán elhelyezett távtartók gondoskodnak a minimális betartandó távolságról. Nem szabad őket eltávolítani.
 - A mikrohullámú sütőt más elektromos készülékek közvetlen közelébe ne állítsa. Egyébként ugyanis üzem közben zavarhatják egymást más készülékekkel.
1. A mikrohullámú sütőt úgy állítsa fel, hogy megfeleljen a fentebb felsorolt biztonsági utasításoknak.
 2. A hálózati csatlakozódugót biztosítékkal védett könnyen elérhető hálózati aljathoz csatlakoztassa.
Hang hallatszik és a kijelzőn megjelenik valami.
 3. Állítsa be az időt (lásd következő szakasz).

Az idő beállítása



- Minden gombnyomást jelzőhang kísér.
- A  gomb **21** megnyomásával megszakíthatja a műveletet.
- Ha kb. 20 másodpercig nem nyom meg semmilyen gombot, a beállítási folyamat megszakad, és újra kell kezdeni.
- Áramszünet után az órát újra be kell állítani.

1. Tartsa a  gombot **20** kb. 3 másodpercig lenyomva.
A kijelzőn **2** a „Hr12” felirat jelenik meg.
2. A  gomb újbóli megnyomásával válassza ki, hogy az időt 24 órás („Hr24”) vagy 12 órás („Hr12”) formában kívánja-e beállítani.
3. A forgó szabályozógombbal **19** állítsa be az órán a pontos időt.
4. Hagyja jóvá a bevitelt a  gomb megnyomásával.
5. A forgó szabályozóval állítsa be az órán a perceket.
6. Végül nyomja meg a  gombot a művelet befejezéséhez.

Első felmelegítés



A termék első felmelegítése közben előfordulhat némi szagképződés. Ez teljesen ártalmatlan. Gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről, például nyisson ablakot.

Az első felmelegítés „Grill” üzemmódban történik úgy, hogy sem élelmiszer, sem tartozék ne legyen a főzőtérben. Ekkor elpárolognak a gyártásból visszamaradt esetleges maradványok.

1. Ellenőrizze, hogy a főzőtér **1** üres-e. Szükség esetén vegyen ki onnan mindent.
2. Nyomja meg egyszer a **16** gombot.
A kijelzőn **2** a szimbólum jelenik meg.
3. A forgó szabályozóval **19** állítson be 10 percet (kijelzőn: „10:00”).
4. A folyamat kezdéséhez nyomja meg a forgó szabályozót.
A mikrohullámú sütő 10 perc után automatikusan lekapcsolódik, 4 hangjelzés hallatszik, a kijelzőn pedig „End” lesz látható. Várjon néhány percet, amíg a mikrohullámú sütő lehűl.
5. A mikrohullámú sütőt végül még egyszer törölje át enyhén nedves puha ruhával kívül és belül. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön nedvesség a mikrohullámú sütő elektronikájába.

Tartozékok behelyezése

Az első felmelegítésen kívül nem szabad a mikrohullámú sütőt a görgőkarika és az üveg forgótányér tartozékok nélkül használni. A nemesacél grillezőrácsot **8** csak a grillezés üzemmódban szabad használni. Tilos mikrohullámú vagy kombinált üzemmódban használni.

- Helyezze a görgőkarikát **10** és az üveg forgótányért **9** a főzőtérbe **1** (lásd **B ábra**). A görgős karikát csak egy helyzetben lehet betenni.

Grillező funkció:

- Helyezze el a nemesacél grillezőrácsot a főzőtérben.

A mikrohullámú sütő működése

A mikrohullámú sugárzás a mikrohullámú generátor, a magnetron által kibocsájtott elektromágneses hullám. Az idő letelte és az ajtó kinyitásakor a magnetron azonnal lekapcsolódik.

A mikrohullámú sütőben a főzőtérben egyenletesen eloszlik a mikrohullámú sugárzás, a fém fal belső felületéről és az üveg ajtóról visszaverődnek.

Ilyen módon a mikrohullám minden oldalról éri és behatol az élelmiszerbe. A forgó üvegtányér még jobban elősegíti a mikrohullámok eloszlását.

- A mikrohullámok mintegy 3 cm mélyen hatolnak az élelmiszerbe és felmelegítik a víz-, zsír- és cukor molekulákat.
- Ez a hő áthatol az élelmiszer egészén és bekövetkezik a kiolvadás, felmelegedés és főzés.
- Legerősebben a nagy víz tartalmú élelmiszerek melegednek fel.

- A főzőtér és benne a levegő nem melegszik fel. Az edény lényegében a meleg ételtől melegszik fel.
- A főzéshez, kiolvadáshoz minden élelmiszernek egy bizonyos mennyiségű energiára van szüksége. Ökölszabályként a következő mondható: nagy teljesítményen = rövid idő, kis teljesítményen = hosszabb idő.
- Az elkészült élelmiszert hagyja még 1-2 percig a mikrohullámú sütőben, hogy a hő minél jobban eloszolhasson.

Tartozékok és anyagok

ÉRTESÍTÉS!

Sérülés- és tűzveszély!

Nem megfelelő edény használatával kárt tehet a mikrohullámú sütőben, tartozékban, akár teljesen tönkre is teheti. Tűzveszély is fennáll.

- Grillező/grillező-kombinált üzemmódban ne használjon porcelán, kerámia, műanyag edényeket és takarófoliát. A nagy meleg miatt ezek az anyagok elrepedhetnek vagy deformálódhatnak, ill. megolvadhatnak.
- A főzőtérben a fém szikraképződést okoz. Ezért a készülékhez tartozó nemesacél grillező rácsot is csak grillező üzemmódban használja. Ha szikrát, villanást vagy tüzet észlel, azonnal kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt.
- Ne használja a mellékelt nemesacél grillezőrácsot mikrohullámú és kombinált üzemmódban.
- Ha ételt műanyag vagy papír tálban/tálcán melegít a mikrohullámú sütőben, akkor azt felügyelni kell, mert ezek meggyulladhatnak.

Kaphatók mikrohullámú sütőhöz való speciális edények és tartozékok. Keresse a „mikrohullámú sütőben használható” „mikrohullámú sütőhöz alkalmas” feliratokat. Használhatja régi edényeit is, ha alkalmasak mikrohullámú sütőben történő használatra.

Használható anyagok

- Porcelán, üvegkerámia és hőálló üveg
- Hőálló és mikrohullámú sütőbe alkalmas műanyag (műanyagot élelmiszer elszínezheti vagy hőre meglágyulhat)
- Sütőpapír

Feltételesen használható anyagok



Annak eldöntésére, hogy egy edény alkalmas-e mikrohullámú sütőben történő használatra, állítsa a mikrohullámú sütőbe egy kevés vízzel töltve. Hagyja a mikrohullámú sütőt egy percre mikrohullámú üzemmódban járni. Az edény nem alkalmas a mikrohullámú sütőbe, ha azt tapasztalja, hogy melegebb, mint a benne levő élelmiszer.

- Keménycserép és kerámia: Agyagedényeket csak kiolvasztáshoz és rövid főzési idővel használjon, mert egyébként az agyag a levegő- és víztartalma miatt megrepedezhet.
- Arany- és ezüst díszítésű edényeket csak akkor használjon, ha a gyártó szerint „mikrohullámú sütőben használhatók”.
- Ne használjon nagy mennyiségű alufóliát. Ugyanakkor használható például kisebb darabokban érzékeny részek lefedésére. A túlfőzést megakadályozandó fedje le az edények sarkait is, mert a mikrohullámú energia elsősorban a sarkoknál összpontosul. A fólia és a fal belseje között tartson 2,5 cm-es távolságot.
- Az alumíniumtálak (pl. készételeknél) feltételesen használhatók. Legalább 3 cm magasnak kell lennie, hogy a mikrohullámú sütőben használható legyen.

Nem használható anyagok

- Fém, fém lábas, serpenyő és fedél
- Ha az edényen fém részek vannak (fogantyú, díszítés vagy fenék) vagy arany-, ezüstdekor van rajta, az ugyancsak vezethet szikraképződéshez mikrohullámú üzemmódban.
- Kristály, ólomkristály szétrepedhet, a színes üveg elszíneződhet.
- A nem hőálló anyagok deformálódhatnak, akár éghetnek is.

Áttekintő táblázat

A következő táblázat általános tájékozódásul szolgál az adott üzemmóddhoz (mikrohullámú, grillező vagy kombinált üzemmód) megfelelő anyagok, tartozékok kiválasztásához.

Anyag/tartozék	Mikrohullámú	Grill	Kombinált üzemmód
hőálló üveg	igen	igen	igen
nem hőálló üveg	nem	nem	nem
hőálló kerámia	igen	igen	igen
mikrohullámúban használható műanyag	igen	nem	nem
konyhai törőlap	igen	nem	nem
fémberakás	nem	igen	nem
mellékelt nemesacél grillezőrács	nem	igen	nem
alufólia, alumínium tálca	feltételesen alkalmas	igen	feltételesen alkalmas

Mikrohullámú sütőben használható edények mérete, formája

- A lapos, széles edények jobbak, mint a keskeny magas edények. A „lapos” ételmeiszert egyenletesebben átfő.
- A kerek, ovális edények is jobbak, mint a négyszögletesek. A sarkokban fennáll a túlmelegedés veszélye.

Általános biztonsági utasítások főzéshez és pároláshoz

- Az ételmeiszert pároláshoz úgy tegye bele és rendezze el, hogy a nagyobb darabok kerüljenek kívülre.
- Figyeljen a pontos főzési, párolási időre.
- Kezdje a rövidebb főzési idővel, párolási idővel, utána szükség esetén még hosszabbíthat. **Az erősen túlfőtt étel füstölhet, akár meg is gyulladhat.**
- Főzés, párolás közben fedje le az ételt mikrohullámú sütőben használható fedővel. Lefedve az étel nem lesz fröcskölődik és egyenletesebben fő.
- Mikrohullámú sütőben készítéskor például a csirkedarabokat, hamburgert egyszer meg kell fordítani, hogy gyorsabban készüljön. A nagyobb darabokat (sült, sült csirke stb.) legalább egyszer meg kell fordítani.
- Fontos még a rétegcserre is, pl. kis darálthús gombócoknál: A készítési idő felénél az étel felső és alsó, belső és külső részét meg kell fordítani, meg kell keverni.
- Felmelegítés után keverje meg az ételt vagy hagyja még egy kis ideig, hogy a hő egyenletesen elkeveredjen.

Használat

A gomb megnyomást mindig megerősítő jelzőhang kíséri.


Ha két gombnyomás között 20 másodpercnél hosszabb idő telik el, akkor a művelet automatikusan megszakad, a bevitelt meg kell ismételni.

Alapfunkciók


Gyerekszár

A gyerekszár segít megelőzni a baleseteket, ha a mikrohullámú sütőt kompetens személy felügyelete nélkül gyermekek veszik üzembe.

Ha a mikrohullámú sütő nem üzemel, és az ajtót **6** nem nyitják ki 1 percen belül, a gyerekszár automatikusan aktiválódik.

- A kijelzőn **2** megjelenik a  szimbólum. A kezelőfelületen a gombok inaktív állapotban vannak.

Ha az ajtót a fogantyúval **5** kinyitja, a gyerekszár inaktíválódik.

- A  jel eltűnik a kijelzőről. A mikrohullámú sütő újra a megszokott módon használható.

1-es gyorsindítás


1. A forgó szabályozó **19** megnyomásával azonnal elindíthatja a mikrohullámú üzemmódot a legnagyobb fokozaton (700 watt).
2. A forgó szabályozó újbóli megnyomásával beállítható a szükséges idő. Minden gombnyomás 30 másodperccel növeli a főzési időt. A beállítható legnagyobb idő: 12 perc.

2-es gyorsindítás



1. Forgassa a forgó szabályozót **19** jobbra (az óramutató járásának megfelelő irányba).
A kijelzőn **2** megjelenik egy idő.
2. Állítsa be a kívánt időt a forgó szabályozó segítségével.
Az idő növeléséhez fordítsa a forgó szabályozót jobbra.
Az idő csökkentéséhez fordítsa a forgó szabályozót balra.
3. A forgó szabályozó megnyomásával indítsa el a főzést.

A főzési folyamat félbeszakítása, folytatása, leállítása

Gyakran szükség van a főzés félbeszakítására, amikor pl. a főzési idő fele után meg kell keverni vagy meg kell fordítani az ételt.

1. A főzés félbeszakításához nyissa ki az ajtót **6**, vagy nyomja meg a  gombot **21**. A fennmaradó idő továbbra is látható lesz a kijelzőn **2**.
2. A főzés folytatásához csukja be az ajtót, és nyomja meg a forgó szabályozót **19**.



- Ha nem kívánja folytatni, hanem végérvényesen le kívánja állítani, akkor ehelyett nyomja meg újra a  gombot.
- A főzést véglegesen le lehet állítani úgy is, ha kétszer megnyomja a  gombot.

A főzés vége




Forrázás- és égésveszély!



A főzés után a használt tartozék, az edény és a meleg étel nagyon forró lehet.

- Puszta kézzel ne fogja meg a forró tartozékokat, a használt edényt és az ételt. Használjon edényfogó vagy grillező kesztyűt.

A főzés végén hangjelzések hallhatók, a kijelzőn pedig az „End” felirat villog. A főzés befejezését a készülék hangjelzéssel jelzi 2 percenként. A hangjelzések és a kijelzőn az „End” felirat addig maradnak aktívak,

- míg meg nem nyomja a  gombot **21**, vagy
- ki nem nyitja az ajtót **6**.

Főzés, párolás mikrohullámú sugárzás energiájával

1. Tegye az élelmiszert a főzőtérbe **1**, és csukja be az ajtót **6**.
2. Nyomja meg a  gombot **15**. A kijelzőn **2** megjelenik a „P 100” felirat (= 100% = 700 watt).
3. Állítsa be a szükséges teljesítményfokozatot a  gomb ismételt megnyomásával. A kijelzőn látható számok a százalékos teljesítményt jelzik (pl. „P-50” = 350 Watt).

A következő teljesítményfokozatok vannak:



Nyomja meg a  gombot	A kijelzőn megjelenő szöveg	Teljesítmény wattban
1 db	P 100	700
2 db	P-90	630
3 db	P-80	560
4 db	P-70	490
5 db	P-60	420
6 db	P-50	350
7 db	P-40	280
8 db	P-30	210
9 db	P-20	140
10 db	P-10	70
11 db	P-00	0

- A forgó szabályozóval **19** állítsa be a szükséges időt.
- A forgó szabályozó megnyomásával indítsa el a főzést.

Grillezés

A grillező funkció különösen jól használható hússzelet, steak, vagdalt, kebab, virsli, csirke vagy melegszendvics készítésekor.

Grillező üzemmódban az arra alkalmas ételekhez használható a nemesacél grillező rács. A leghosszabb grillezési idő 95 perc lehet.



- Tegye a grillezendő ételt a nemesacél grillezőrácsra **8**, és helyezve a főzőtérbe **1**.
- Csukja be az ajtót **6**.
- Nyomja meg a  gombot **16**. A kijelzőn **2** a  szimbólum lesz látható.
- A forgó szabályozóval **19** állítsa be a szükséges párolási időt.
- A forgó szabályozó megnyomásával indítsa el a grillezést.







A főzési idő mintegy fele után fordítsa meg az ételt. A főzés félbeszakításáról és folytatásáról „A párolási folyamat félbeszakítása, folytatása, leállítása” című rész tartalmaz információt.

Grillezés és mikrohullámú üzemmód (Kombinált üzemmód)

A mikrohullámú sütő tud egyidejűleg mikrohullámú és grillező üzemben működni. Két programja van, amelynél a leghosszabb főzési idő mindig 95 perc. Mikrohullámú vagy kombinált üzemmódban ne használja a mellékelt nemesacél grillezőrácsot **8**.

Programkiírás a kijelzőn	Funkció/Teljesítmény %-ban	Használható:
1. program: Co-1 	Mikrohullámú: 30 %, Grill 70 %	Hal, csőben sülték
2. program: Co-2 	Mikrohullámú: 55 %, Grill 45 %	Omlett, sült krumpli, szárnyasok, felfújtak

1. Tegye az élelmiszert a főzőtérbe **1**, és csukja be az ajtót **6**.
2. A kívánt program kiválasztásához nyomja meg ismételten a  és a  gombot **17**: „Co-1 ” vagy „Co-2 ”.
3. A forgó szabályozóval **19** állítsa be a szükséges párolási időt.
4. A forgó szabályozó megnyomásával indítsa el a főzést.



A főzési idő mintegy fele után fordítsa meg az ételt. A főzés félbeszakításáról és folytatásáról „A párolási folyamat félbeszakítása, folytatása, leállítása” című rész tartalmaz információt.



Kiolvasztás



A két kiolvasztó program mindegyike némi idő után megáll és ismétlődő hangjelzést ad. Ekkor óvatosan fordítsa meg az olvadó ételt. Utána folytatható a kiolvasztás a forgó szabályozó megnyomásával.



Kiolvasztás idő alapján

Itt a kiolvasztási program hossza adható meg. A leghosszabb kiolvasztási idő 95 perc.

1. Tegye a kiolvasztandó ételt megfelelő edényben a főzőtérbe **1**, és csukja be az ajtót **6**.
2. Nyomja meg egyszer a  gombot **18**. A kijelzőn **2** a  szimbólum jelenik meg.
3. A kívánt kiolvasztási idő beállításához használja a forgó szabályozót **19**.
4. A forgó szabályozó megnyomásával indítsa el a kiolvasztást.

Kiolvasztás súly alapján

A kiolvasztást súly alapján is végezhető. 100 g–1.800 g közötti súly állítható be.




1. Tegye a kiolvasztandó ételt megfelelő edényben a főzőtérbe **1**, és csukja be az ajtót **6**.
2. Nyomja meg kétszer a  gombot **18**. A kijelzőn a  és a g szimbólum jelenik meg.
3. Forgassa a forgó szabályozót **19**, és állítson be 100 és 1 800 gramm közötti súlyt.
4. A forgó szabályozó megnyomásával indítsa el a kiolvasztást.

Automatikus főzés és párolás

Általános tudnivalók

Automatikus főzésnél, párolásnál nem szükséges megadni a fokozatot és a főzési időt. A mikrohullámú sütő automatikusan meghatározza az értékeket a beadott étel és súly alapján.

A táblázat összefoglalja az automata programokat, megadja mi látható a kijelzőn és milyen üzemmódot használ.

Kijelző	Program	Üzemmód: Mikrohullámú	Üzemmód: Grill
1 	Italok	x	
2 	Tészta	x	
3 	Hal	x	x
4 	Hús	x	x
5 	Pizza	x	
6 	Zöldség	x	
7 	Burgonya	x	
8 	Pattogatott kukorica	x	

Alapvető eljárás mód

1. Forgassa a forgó szabályozót **19** balra (az óramutató járásával ellentétes irányba).

A kijelzőn **2** megjelennek a rendelkezésre álló programok szimbólumai (lásd **C ábra**).




2. A forgó szabályozó használatával állítsa be a zöldségek párolásához szükséges programot, pl. „AUTO 6”.
3. A kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a forgó szabályozót.
4. Állítsa be a súlyt a forgó szabályozóval.
5. A program indításához nyomja meg a forgó szabályozót.





A program végén több hangjelzés hallható, ekkor az étel kivethető.



- Ha az étel nem párolódott meg kellőképpen, akkor párolja még néhány percre mikrohullámú vagy grillező programon.
- Ha grillező funkcióval párolja (csak AUTO 3 és AUTO 4 programok), akkor az étel több szint is kaphat.
- Ne feledje, hogy az étel nagysága, formája és jellege is hatással van arra, milyen eredménnyel jár a főzés.

A választott programtól függ a megadás módja és a választható súlyközök. A megadás a forgó szabályozó forgatásával történik.

Kijelző	Program	Tömeg	Elkészítési idő	Teljesítmény
AUTO 1 	Italok	200 ml (1)	1:40	700 W
		400 ml (2)	3:00	
		600 ml (3)	4:20	
AUTO 2 	Tészta	100 g	20:00	560 W
		200 g	25:00	
		300 g	30:00	
AUTO 3 	Hal	200 g	4:00	560 W
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
AUTO 4 	Hús	200 g	12:00	kb. 710 W
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

Kijelző	Program	Tömeg	Elkészülési idő	Teljesítmény
AUTO 5 	Pizza	150 g	1:00	700 W
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
AUTO 6 	Zöldség	200 g	3:30	700 W
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
AUTO 7 	Burgonya	230 g (1)	6:00	700 W
		460 g (2)	10:00	
		690 g (3)	14:00	
AUTO 8 	Pattogatott kukorica	99 g	2:50	700 W

Tudnivalók a programokról

AUTO 1 Italok

- Melegítéshez mikrohullámú sütőbe alkalmas edényt használjon.
- Állítsa az italt a főzőtérben a forgótányérra.
- Több edény mikrohullámú sütőbe való helyezésekor ügyeljen, hogy ne érjenek egymáshoz.

AUTO 2 Tészták

- Melegítéshez magas, mikrohullámú sütőbe alkalmas edényt használjon.
- Annyi vizet használjon, mint normál főzés esetén.
- Állítsa az edényt a tésztával a főzőtérben a forgótányérra.

AUTO 3 Hal

- Ne használjon semmilyen fedőt, mert a program grillezést is használ.
- Mikrohullámú sütőbe alkalmas edényt használjon.
- Fektesse a halat mikrohullámú sütőben használható tányérra.
- Ízlés szerint fűszerezze a halat.
- A tányéرت pontosan középre helyezze a forgótányérra.
- Fordítsa meg a halat, amikor ezéért a program automatikusan megáll.

AUTO 4 Hús

- Ne használjon semmilyen fedőt, mert a program grillezést is használ.

- Mikrohullámú sütőbe alkalmas edényt használjon.
- Fektesse a húst mikrohullámú sütőben használható tányérra.
- Ízlés szerint fűszerezze meg a húst.
- A tányéért pontosan középre helyezze a forgótányérra.
- Fordítsa meg a húst, amikor a program ezért automatikusan megáll.

AUTO 5  **Pizza**

- Tegye a pizzát a forgótányérra.



A pizza program pizza melegítésére szolgál. Magának a pizzának a megsütésére nem alkalmas.

AUTO 6  **Zöldségek**

- Melegítéshez mikrohullámú sütőbe alkalmas edényt használjon.
- Tegye a zöldséget némi vízzel az edénybe.
- Állítsa az edényt a forgótányérra.

AUTO 7  **Burgonya**


- Tegye a krumplit mikrohullámú sütőben használható edénybe úgy, hogy lehetőleg ne érjenek egymáshoz.
- Lehetőleg héjával és egyenlő nagy krumplikat használjon.
- Szurkálja meg néhány helyen a krumpli héját.
- Állítsa az edényt a forgótányérra.

AUTO 8  **Pattogatott kukorica**

- Használja a pattogatott kukorica csomagokat, ezek kiválóan alkalmasak mikrohullámú sütőhöz.
- Tegye a csomagot a forgótányér közepére.



Tojásóra funkció (visszaszámlálás)

A leghosszabb beállítható idő 95 perc.

1. Nyomja meg egyszer a  gombot **20**.
2. A forgó szabályozóval **19** állítsa be a szükséges időt.
3. A forgó szabályozó megnyomásával indítsa el a visszaszámlálást.

A visszaszámlálás végére több jelzőhang figyelmeztet.

Vegye figyelembe:

- Hosszabb visszaszámlálási időnél az időt megnézheti a  gomb megnyomásával. Néhány másodperc után aztán magától újra visszavált a visszaszámlálás kijelzésére.
- A visszaszámlálást a  gomb **21** megnyomásával szakíthatja meg.

Tisztítás



Égési sérülés veszélye!

A használat során a mikrohullámú sütő nagyon felforrósodik.

- Tisztítás előtt mindig hagyja a mikrohullámú sütőt teljesen lehűlni.

ÉRTESELTETÉS!

Rövidzárlat veszélye!

A készülékházba beszivárgó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat.

- Soha ne merítse a mikrohullámú sütőt vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a készülékházba.
- Ne tisztítsa gőztisztítóval a mikrohullámú sütőt.

ÉRTESELTETÉS!

Hibás kezelés okozta veszély!

A mikrohullámú sütő vagy a tartozékok szakszerűtlen kezelése rongálódást okozhat.

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy műanyag sörtéjű kefét, valamint éles, fém tisztítóeszközt, például kést, kemény kaparót vagy más hasonló tárgyakat. Ezek károsíthatják a felületet.
- A mikrohullámú sütőt rongálódásának elkerülése céljából soha se tegye azt mosogatógépbe. A tartozékokat se tisztítsa mosogatógépben.

1. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.
2. Hagyja a mikrohullámút teljesen lehűlni.
3. A készülék egyes részeit a következőképpen tisztítsa:

A mikrohullámú sütő belseje: A falán, alján megtapadó kifröccsent, kilöttyent folyadékot nedves kendővel törölje le. Erősebb szennyeződéshez használhat lágy tisztítószert is.

A mikrohullámú sütő kívül: Nedves ruhával törölje át a külső felületeket. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a mikrohullámú sütőbe.

Ablak, tömítés és zárószerszék: Ezeket a részeket óvatosan enyhén szappanos vízzel tisztítsa. Ügyeljen közben a sérülésekre is.

Kezelőfelület: A kezelőfelületet puha, nedves törölkendővel tisztítsa. Közben hagyja nyitva a mikrohullámú sütő ajtaját. Így megakadályozható, hogy a mikrohullámú sütőt véletlenül bekapcsolja.

A kicsapódott víz eltávolítása: A kicsapódott vizet puha ruhával törölje le. Víz csapódhat ki, ha a mikrohullámú sütő nagy nedvességtartalom mellett működik.

Nemesacél grillező rács, üveg forgótányér és görgőkarika: Ezeket a részeket enyhén szappanos vízben tisztítsa meg. Végül alaposan töröljön szárazra minden részt.

Szagmaradványok: A szagok megszüntetéséhez tegyen a mikrohullámú sütőbe egy mikrohullámú sütőben használható mély edénybe egy pohár vizet és egy citrom levét és héját, majd melegítse 5 percig. Utána mossa át alaposan a főző teret, majd puha ruhával törölje szárazra.

A világítótest cseréje

Ha a mikrohullámú sütőben elromlik a világítás, szakmúhelyben ki kell cseréltetni. Ne próbálja a világítótestet saját maga kicserélni.

Tárolás

- A mikrohullámú sütőt gyerekektől elzárva tárolja.
- A mikrohullámú sütőt nedvességtől jól védett helyen tárolja.

Hibakeresés

Probléma	Lehetséges ok	Hibaelhárítás módja
Nem működik.	Nincs bedugva a hálózati csatlakozó.	Dugja be a hálózati csatlakozót.
A mikrohullámú sütő nem melegít.	Nincs becsukva a mikrohullámú sütő ajtaja.	Csukja be az ajtót.

Műszaki adatok

A fogyasztási cikk típusa:	801277
Névleges feszültség, névleges frekvencia:	230-V~, 50 Hz
Névleges kimenő teljesítmény (mikrohullámú üzemmód):	700 W
Névleges bemenő teljesítmény (grill):	900 W
Névleges bemenő teljesítmény (mikrohullámú sütő):	1200 W
Mikrohullámú sütő frekvenciája:	2 450 MHz
Főzőtér űrtartalma:	kb. 17 liter
Súly:	11,3 kg
Méretek (MA × SZ × MÉ):	kb. 26,2 × 45,2 × 36,4 cm
Cikkszám:	801277

A termék teljesíti az EN55011 európai szabvány követelményeit. A szabványok értelmében a B osztály 2. csoportjába sorolható. A 2 csoport jelentése: rendeltetésszerű használat esetében a készülék magas szintű energiát bocsát ki elektromágneses sugarak formájában, az élelmiszerek melegítésének céljából. A B osztály jelentése: a készülék háztartásokban használható.

Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU-megfelelőségi nyilatkozatot kérje a jótállási adatlapon feltüntetett címtől.

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A mikrohullámú sütő leselejtezése

(Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, ahol van szelektív hulladékgyűjtés)



























A leselejtezett készülék nem kerülhet a háztartási hulladékba!

Amennyiben a mikrohullámú sütő használhatatlanná válik, a **törvényi előírások szerint minden felhasználó köteles elkülöníteni a háztartási hulladéktól** és leadni a legközelebbi gyűjtőállomáson. Így biztosítható a kidobott készülékek szakszerű újrahasznosítása, és megelőzhető a környezet károsítása. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.

Kazalo

Vsebina kompleta	4
Komponente.....	98
Hitro in preprosto do cilja s kodami QR	99
Splošno	100
Navodila za uporabo preberite in shranite	100
Namenska uporaba.....	100
Razlaga znakov	101
Varnost	101
Razlaga napotkov	101
Splošni varnostni napotki	102
Prva uporaba	108
Preverite mikrovalovno pečico in vsebino kompleta	108
Osnovno čiščenje	109
Postavitev in priključitev mikrovalovne pečice	109
Nastavitev časa.....	110
Prvo gretje.....	110
Vstavljanje pribora	111
Tako deluje vaša mikrovalovna pečica	111
Pribor in materiali.....	111
Splošni napotki za kuhanje.....	114
Uporaba.....	114
Osnovne funkcije	114
Kuhanje z mikrovalovno energijo	116
Peka na žaru	116
Žar in mikrovalovna pečica (kombinirano delovanje)	117
Odtajanje.....	117
Samodejno kuhanje	118
Funkcija odštevanja časa.....	122
Čiščenje.....	122
Zamenjava sijalke	124
Shranjevanje	124
Iskanje napak.....	124
Tehnični podatki	124
Izjava o skladnosti	125
Odlaganje med odpadke	125
Odlaganje embalaže med odpadke	125
Odlaganje mikrovalovne pečice med odpadke.....	125
Garancijski list.....	135
Garancijski pogoji	136

Komponente

- 1 Prostor za kuhanje
- 2 Zaslon (za podrobnosti glejte **sl. C**)
- 3 Kontrolne tipke (za podrobnosti glejte **sl. D**)
- 4 Zapirala vrat
- 5 Ročaj
- 6 Vrata
- 7 Okno
- 8 Rešetka za kuhanje iz nerjavnega jekla
- 9 Vrtljivi stekleni krožnik
- 10 Vrtljivi obroč
- 11 Prikaz načinov delovanja:
AUTO Samodejni program
-  Način zračnika (brez kuhanja)
-  Nastavitev časa
-  Otroško varovalo je aktivirano
- 12 Ura, teža in preostali čas priprave
- 13 Prikaz načinov delovanja:
 Program za tajanje (glede na čas)
-  Način mikrovalovne pečice
-  Način žara
-  Kombinirani program 1:
Žar + mikrovalovna pečica
-  Kombinirani program 2:
Žar + mikrovalovna pečica
- 14 Samodejni programi:
 Program AUTO 1: Pijače
-  Program AUTO 2: Rezanci
-  Program AUTO 3: Ribe
-  Program AUTO 4: Meso
-  Program AUTO 5: Pica
-  Program AUTO 6: Zelenjava
-  Program AUTO 7: Krompir
-  Program AUTO 8: Pokovka
-  Tajanje z nastavljenno težo
- 15  Izbira moči mikrovalov
- 16  Izbira žara
- 17  +  Izbira kombiniranega programa žar + mikrovalovna pečica
- 18  Izbira programa za tajanje
- 19 Vrtljivi regulator: Nastavitev ure, vklop mikrovalovne pečice, izbira programa, vnos teže živil
- 20  Nastavitev urnega časa
- 21  Prekinitev kuhanja, prekinitev postopka nastavljanja

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videosponetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Splošno

Navodila za uporabo preberite in shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k tej mikrovalovni pečici z žarom (v nadaljevanju poimenovana samo „mikrovalovna pečica“). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe mikrovalovne pečice natančno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali poškodb na mikrovalovni pečici.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite, da jih boste lahko uporabili pozneje. Če mikrovalovno pečico predate tretjim osebam, jim hkrati z njo obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Mikrovalovna pečica je zasnovana izključno za tajanje, gretje, kuhanje in pečenje živil na žaru. Ta naprava je predvidena za uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih uporabe, kot na primer

- v kuhinjah trgovin, pisarn in drugih poslovnih prostorov;
- na kmetijskih posestvih;
- s strani gostov v hotelih, motelih in drugih bivalnih objektih;
- v penzionih z zajtrkom.

Mikrovalovna pečica je naprava, predvidena za samostoječo uporabo. Ne postavljajte je v vgradno pohištvo.

Mikrovalovna pečica je namenjena gretju jedi in pijač. Sušenje jedi ali oblačil in gretje grelnih blazin, copat, gobic, vlažnih krp ipd. lahko povzroči poškodbe, vžig ali požar.

Mikrovalovno pečico uporabljajte samo na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko povzroči materialno škodo ali celo poškodbe oseb. Mikrovalovna pečica ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

Razlaga znakov

V navodilih za uporabo, na mikrovalovni pečici ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o začetku uporabe in načinu uporabe.



Izjava o skladnosti (glejte razdelek „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Ta simbol nakazuje, da je material primeren za stik z živili.



Simbol „GS“ zaznamuje preverjeno varnost. Izdelki, označeni s tem znakom, izpolnjujejo zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).

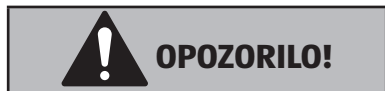


Ta simbol opozarja, da se lahko površine med delovanjem segrejejo.

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.

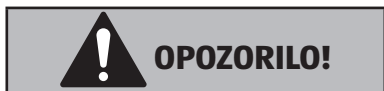
OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

SKRIBNO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO



Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita električni udar.

- Mikrovalovno pečico v električno omrežje priklopite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski tablici naprave.
- Mikrovalovno pečico priklopite le v zlahka dostopno električno vtičnico, da jo boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.
- Mikrovalovne pečice ne uporabljajte, če ima vidne poškodbe ali sta pokvarjena električni kabel ali vtič.
- Če je poškodovan električni kabel mikrovalovne pečice, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova poprodajna podpora ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnostim.
- Ohišja ne odpirajte sami, temveč popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen se obrnite na pooblaščen servis. V primerih samostojno izvedenih popravil, neustreznega priklopa ali nepravilne uporabe bodo jamstveni in garancijski zahtevki zavrjeni.
- Pri popravilih je dovoljeno uporabljati le dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V tej mikrovalovni pečici so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Mikrovalovne pečice ne uporabljajte skupaj z zunanjim časovnim stikalom ali ločenim daljinskim sistemom za upravljanje.
- Mikrovalovne pečice, električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.

- Električnega vtiča iz električne vtičnice nikoli ne izvlecite tako, da primete za električni kabel, ampak vedno za vtič.
- Naprave pri prenašanju ne držite za električni kabel.
- Mikrovalovne pečice, vtiča in električnega kabla ne približujte odprtemu ognju in vročim površinam.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
- Mikrovalovno pečico uporabljajte le v notranjih prostorih. Nikoli je ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali na dežju.
- Mikrovalovne pečice nikoli ne shranjujte tako, da bi lahko padla v kad ali umivalnik.
- Če električna naprava pade v vodo, nikoli ne sezite po njej. V takem primeru takoj izvlecite električni vtič iz vtičnice.
- Poskrbite, da otroci v mikrovalovno pečico ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Ko mikrovalovne pečice ne uporabljate, jo čistite ali če se pojavi težava, jo vedno izklopite in izvlecite električni vtič iz vtičnice.
- Upoštevajte poglavji Osnovno čiščenje in Čiščenje.

**OPOZORILO!**

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami ter starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejše otroke).

- To mikrovalovno pečico lahko uporabljajo otroci od starosti 8 let naprej in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ter s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti v zvezi s tem.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.

- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja, razen če so stari več kot osem let in so pod nadzorom.
- Bodite posebej pozorni pri vsebini stekleničk za dojenčke in kozarcev s hrano za dojenčke. Vsebino stekleničk za dojenčke in kozarcev s hrano za dojenčke je treba premešati ali pretresti in pred použitjem preveriti temperaturo, da preprečite opekline.
- Pri kombiniranih funkcijah in funkciji žara se mikrovalovna pečica še posebej močno segreje. Takrat se lahko mikrovalovna pečica uporablja izključno pod nadzorom odraslih.
- Poskrbite, da v bližini mikrovalovne pečice in priključne napeljave ne bo otrok, mlajših od osem let.
- Mikrovalovne pečice med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanjo in se zadušijo.



OPOZORILO!

Nevarnost zaradi elektromagnetnih valov!

Pred sevanjem mikrovalov ste varni le, če je mikrovalovna pečica v brezhibnem stanju.

- OPOZORILO: Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, smete mikrovalovno pečico ponovno uporabiti šele, ko jo je za to usposobljena oseba popravila.
- Upoštevajte dodatne navedbe za čiščenje tesnil vrat, školjke in sosednjih delov.
- Ne odstranjujte plasti v notranjosti mikrovalovne pečice ali notranje folije na steklu v vratih.



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Pri tekočinah in drugih živilih, ki jih grejete v zaprtih posodah, obstaja nevarnost eksplozije.

- Steklenicam in zaprtim posodam, kot so npr. otroške stekleničke, pred gretjem vedno odstranite pokrov ali zamašek.
- **OPOZORILO:** Vzdrževalna dela ali popravila, pri katerih je treba odstraniti pokrove za zaščito pred mikrovalovno energijo, smejo izvajati samo usposobljene osebe. V nasprotnem primeru grozi nevarnost.

**OPOZORILO!****Nevarnost oparin in opeklin!**

Pri uporabi se lahko mikrovalovna pečica, uporabljeni pribor ter posode in segreta živila zelo segrejejo.

- Pri gretju tekočin v mikrovalovni pečici lahko pride do zapoznelega vretja, kar pomeni, da je tekočina že vrela, ne da bi se pojavili mehurčki, značilni za vretje. Pri sunkih, kot npr. pri jemanju iz mikrovalovne pečice, lahko pride do nenadnega, eksplozivnega zavretja tekočine. Zato je treba s posodami s tekočino ravnati previdno. Pri gretju tekočin v posodo vedno postavite stekleno ali keramično paličico. S tem se boste izognili zapoznelemu vretju tekočine.
- Upoštevajte, da je lahko temperatura živil, segretih v mikrovalovni pečici, bistveno višja od temperature posode.
- Vročih zgornjih površin mikrovalovne pečice se ne dotikajte.

OBVESTILO!**Nevarnost požara!**

Pri gretju živil obstaja nevarnost požara.

- Če začne med delovanjem v mikrovalovni pečici nastajati dim, ukrepajte tako:
 1. Vrata mikrovalovne pečice držite zaprta, da bi zadušili morebitne plamene.
 2. Izklopite mikrovalovno pečico.
 3. Izvlecite električni vtič iz vtičnice.

- Ne postavljajte ali polagajte predmetov na mikrovalovno pečico.
- Mikrovalovno pečico imejte med gretjem ali kuhanjem stalno pod nadzorom, če so živila med pripravo v plastičnih ali papirnatih posodah.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nestrokovno ravnanje z izdelkom lahko privede do poškodb na mikrovalovni pečici.

- Uporabljate lahko samo posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Mikrovalovno pečico postavite na lahko dostopno, ravno, suho in dovolj stabilno delovno površino, ki je odporna proti vročini. Mikrovalovne pečice ne postavljajte na rob delovne površine.
- Zastoj toplote preprečite tako, da mikrovalovne pečice ne postavite neposredno ob steno ali pod viseče omarice ipd. Uhajajoča para lahko poškoduje pohištvo. Ob straneh mora biti praznega prostora 20 cm, nad pečico pa 30 cm.
- Mikrovalovne pečice nikoli ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino (na primer plošče štedilnikov itd.).
- Poskrbite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi deli.
- Mikrovalovne pečice nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (ogrevanju itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.). Nikoli ne vlivajte tekočine v mikrovalovno pečico.
- Mikrovalovne pečice nikoli ne čistite s potapljanjem v vodo in za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov. Sicer lahko poškodujete mikrovalovno pečico.
- Mikrovalovne pečice v nobenem primeru ne dajajte v pomivalni stroj. S tem bi jo uničili.
- Mikrovalovne pečice ne uporabljajte, če so njeni plastični deli počeni, razpokani ali deformirani. Poškodovane dele zamenjajte zgolj z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.

- Za pogrevanje hrane in pijač ne uporabljajte kovinskih posod. Namesto tega uporabljajte le posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici. Ob nakupu bodite pozorni na oznake, kot so „primerno za uporabo v mikrovalovni pečici“ ali „za mikrovalovno pečico“. Več informacij o tem najdete v poglavju „Pribor in materiali“.
- Pazite na to, da bo vrtljivi stekleni krožnik enakomerno naložen ter da se med delovanjem ne dotika kovinskih notranjih sten naprave in notranje strani vrat.
- Naprave nikoli ne uporabljajte prazne v načinu „Mikrovalovna pečica“ (razen za gretje v načinu vročega zraka), tj. brez živil v prostoru za kuhanje.
- Uporabljajte le priloženi pribor ali pribor, ki je v teh navodilih opisan kot primeren.
- Površine naprave se lahko zaradi pomanjkljive higiene poškodujejo. To pa lahko privede do krajše življenjske dobe in celo do nevarnih situacij. Mikrovalovno pečico očistite po vsaki uporabi in z vlažno krpo odstranite ostanke živil, madeže od živil in maščobo.
- Redno čistite mikrovalovno pečico in odstranjujte ostanke hrane.
- Pomanjkljiva čistoča mikrovalovne pečice lahko povzroči uničenje vrhnje površine, kar vpliva na trajanje uporabe in lahko povzroči nevarnost.

Dodatni napotki za segrevanje živil

- Pri živilih s čvrsto kožo, kot so npr. klobase ali paradižniki, kožo pred segrevanjem na več mestih preluknjajte. S tem boste preprečili, da bi živilo počilo.
- V mikrovalovnih pečicah ni dovoljeno segrevati jajc z lupino ali celih kuhanih jajc, saj lahko eksplodirajo tudi v primeru, ko mikrovalovna pečica ne segreva več.
- Za merjenje temperature ne uporabljajte termometra z živim srebrom ali tekočino. Uporabljajte samo posebne termometre, ki so primerni za mikrovalovno pečico.

- Mikrovalovne pečice ne uporabljajte, če so deli iz umetne mase počeni, razpokani ali deformirani. Poškodovane dele zamenjajte zgolj z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Na spodnji strani mikrovalovne pečice so gumijaste nožice. Ker so pohišstvo oz. talne površine iz najrazličnejših materialov in obdelani z različnimi negovalnimi sredstvi, ni mogoče popolnoma izključiti, da nekatere od teh snovi vsebujejo sestavine, ki napadajo in mehčajo gumijaste nožice. Pod mikrovalovno pečico položite neдрsečo podlago.

Prva uporaba

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nestrokovno ravnanje z izdelkom lahko privede do poškodb na mikrovalovni pečici.

- Ne odstranjujte papirnate plasti z desne strani prostora za kuhanje. Za njim je magnetron, ki oddaja mikrovalove.

Preverite mikrovalovno pečico in vsebino kompleta

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi ostrimi ali koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete mikrovalovno pečico.

- Embalažo odpirajte zelo previdno.
 1. Vzemite mikrovalovno pečico iz embalaže.
 2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sl. A** in **B**).
 3. Preverite, ali so mikrovalovna pečica ali posamezni deli poškodovani. Če so, mikrovalovne pečice ne uporabljajte. Preko pooblaščenega servisa, navedenega na garancijskem listu, se obrnite na proizvajalca.

Osnovno čiščenje

Pred prvo uporabo mikrovalovno pečico in pribor očistite, da bi odstranili morebitne ostanke proizvodnega postopka.

1. Odstranite embalažni material in vse zaščitne folije.
2. Pred prvo uporabo očistite vse dele mikrovalovne pečice, kot je opisano v poglavju „Čiščenje“.

Postavitev in priključitev mikrovalovne pečice

OBVESTILO!


Nevarnost poškodb in požara!

Če izberete neprimerno mesto postavitve, lahko pride do poškodovanja mikrovalovne pečice in/ali okolice. Obstaja tudi nevarnost požara.

- Mikrovalovno pečico postavite na zlahka dostopno, ravno, suho in dovolj stabilno površino, ki je odporna na toploto. Mikrovalovne pečice ne postavljajte na rob delovne površine.
 - Zastoj toplote preprečite tako, da mikrovalovno pečico postavite tako, da lahko zrak dobro kroži okoli nje. Ob straneh mora biti praznega prostora 20 cm, nad pečico pa 30 cm. Mikrovalovne pečice ni dovoljeno uporabljati kot vgradno napravo.
 - Napravo postavite s hrbtno stranjo ob steno. Distančniki na hrbtni strani mikrovalovne pečice skrbijo za primerno najmanjšo razdaljo. Ne smete jih odstraniti.
 - Mikrovalovne pečice ne postavljajte v neposredno bližino drugih elektronskih naprav. Sicer lahko med delovanjem pride do motenja drugih naprav.
1. Mikrovalovno pečico postavite tako, da ustreza zgoraj navedenim varnostnim napotkom.
 2. Električni vtič vtaknite v dobro dostopno vtičnico z zaščitnim kontaktom.
Zasliši se signalni zvok, na osvetljenem zaslonu pa se pojavi prikaz.
 3. Nastavite čas (glejte naslednji razdelek).


Nastavitev časa




- Vsak pritisk tipke potrdi zvočni signal.
- S pritiskom tipke  **21** postopek prekinete.
- Po približno 20 sekundah brez pritiskanja na tipke se nastavitev samodejno prekine in postopek morate ponoviti.
- Če pride do prekinitve toka, je treba čas ponovno nastaviti.

1. Pridržite tipko  **20** približno 3 sekunde.


Na zaslону **2** se prikaže „Hr12“.

2. S ponovnim pritiskom tipke  izberite, ali želite nastaviti 24-urni („Hr24“) ali 12-urni („Hr12“) prikaz časa.

3. Z vrtljivim regulatorjem **19** nastavite trenutni urni čas.

4. Da potrdite vnos, pritisnite tipko .

5. Z vrtljivim regulatorjem nastavite trenutne minute.

6. Na koncu pritisnite tipko , da zaključite postopek.

Prvo gretje



Pri prvem segrevanju se lahko pojavi rahel vonj. To je normalno. Poskrbite za zadostno prezračevanje, npr. z odprtim oknom.

Prvo gretje opravite v načinu „Žar“ brez živil in pribora v prostoru za kuhanje. Pri tem se boste znebili morebitnih ostankov proizvodnega postopka.

1. Preverite, ali je prostor za kuhanje **1** prazen. Iz njega odstranite vse morebitne predmete.

2. Enkrat pritisnite tipko  **16**.

Na zaslону **2** se prikaže .

3. Z vrtljivim regulatorjem **19** nastavite 10 minut (prikaz „10:00“).

4. Pritisnite vrtljivi regulator, da začnete postopek.

Po poteku 10 minut se mikrovalovna pečica samodejno izklopi in slišijo se 4 signalni zvoki, na zaslону pa se izpiše „End“ (konec). Počakajte nekaj minut, da se mikrovalovna pečica ohladi.

5. Na koncu mikrovalovno pečico še enkrat od zunaj in znotraj očistite z mehko, rahlo vlažno krpo. Pri tem pazite, da v elektroniko mikrovalovne pečice ne vdre tekočina.

Vstavljanje pribora

Razen pri prvem gretju mikrovalovne pečice nikoli ne smete uporabljati brez vrtljivega obroča in steklenega krožnika. Rešetko za žar iz nerjavnega jekla **8** lahko uporabljate samo v načinu delovanja „Žar“. Ne smete je uporabljati v mikrovalovnem ali kombiniranem načinu delovanja.

- Vrtljivi obroč **10** in vrtljivi stekleni krožnik **9** postavite v prostor za kuhanje **1** (glejte **sl. B**). Vrtljivi obroč je mogoče vstaviti le v enem položaju.

Funkcija žara:

- Namestite rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla v prostor za kuhanje.

Tako deluje vaša mikrovalovna pečica

Mikrovalovi so elektromagnetni valovi, ki jih proizvaja oddajnik mikrovalov, t.i. magnetron. Po poteku nastavljenega časa ali ko odprete vrata, se magnetron takoj izklopi. Mikrovalovi se enakomerno porazdelijo po prostoru za kuhanje ter se odbijajo od kovinskih notranjih sten in stekla na vratih mikrovalovne pečice.

Na ta način mikrovalovi z vseh strani prodrejo v živilo. Vrtljivi stekleni krožnik še dodatno izboljša porazdelitev mikrovalov.

- Mikrovalovi prodrejo približno 3 cm globoko v živilo in segrejejo molekule vode, maščobe in sladkorja.
- Toplota se razširi po vsem živilu in povzroči tajanje, segrevanje in kuhanje.
- Najbolj intenzivno se segrejejo živila z visoko vsebnostjo vode.
- Prostor za kuhanje in zrak v njem se ne segrejeta. Posoda se segreje predvsem zaradi vročega živila v njej.
- Za kuhanje oziroma tajanje posameznega živila je potrebna določena količina energije. Pri tem velja splošna formula: visoka moč = kratek čas oziroma nizka moč = dolg čas.
- Da se toplota kar najbolje porazdeli, pustite segreto živilo še 1 do 2 minuti stati v mikrovalovni pečici, da se dodatno skuha.

Pribor in materiali

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb in požara!

Če uporabljate neprimeren pribor, lahko mikrovalovno pečico in/ali pribor poškodujete ali celo povsem uničite. Obstaja tudi nevarnost požara.

- V načinu žara in kombiniranem delovanju z žarom ne uporabljajte posod iz porcelana, keramike ali plastike ter folij za pokrivanje. Zaradi velike vročine se lahko ti materiali zlomijo, deformirajo ali scvrejo.
- Kovina v prostoru za kuhanje povzroča nastajanje isker. Tudi priloženo rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla zato uporabljajte le v načinu žara. Čim opazite iskre, bliskanje ali ogenj, mikrovalovno pečico takoj izklopite.
- Priložene rešetke za žar iz nerjavnega jekla ne uporabljajte v mikrovalovnem ali kombiniranem načinu delovanja.
- Če segrevate jedi v plastičnih ali papirnatih posodah, morate imeti mikrovalovno pečico zaradi možnosti vžiga pod nadzorom.

Za svojo mikrovalovno pečico lahko kupite posebno posodo in pribor. Bodite pozorni na oznako „primerno za uporabo v mikrovalovni pečici“ ali „za mikrovalovno pečico“. Uporabljate pa lahko tudi posodo, ki jo že imate, če je primerna za to.

Primerni materiali

- Porcelan, steklokeramika in steklo, odporno na toploto
- Plastika, ki je odporna na toploto in primerna za uporabo v mikrovalovni pečici (živila lahko plastiko vseeno obarvajo ali pa se ta zaradi vročine deformira)
- Papir za peko

Pogojno primerni materiali



Da bi preverili, ali je posoda primerna za uporabo v mikrovalovni pečici, vanjo nalijte nekaj vode in jo postavite v mikrovalovno pečico. Pečica naj eno minuto deluje v načinu mikrovalovne pečice. Če ugotovite, da je posoda bolj vroča od vode v njej, potem ni primerna za mikrovalovno pečico.

- Lončevina in keramika: Glinene posode uporabljajte le za tajanje in pri kratkih časih kuhanja, sicer lahko zaradi vsebnosti vode in zraka pride do razpok v glini.
- Posodo z zlatimi ali srebrnimi okraski uporabljajte le, če jo je proizvajalec označil za primerno za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Aluminijaste folije ne uporabljajte v velikih količinah. Vseeno pa jo lahko uporabite npr. v majhnih kosih za prekrivanje občutljivih delov. Pokrijte tudi vogale posod, da bi preprečili prekomerno kuhanje, saj se energija mikrovalov najbolj osredotoča na vogale. Med folijo in notranjo steno ohranjajte razdaljo 2,5 cm.

- Aluminiјaste sklede (npr. pri že pripravljениh jedeh) so pogojno primerne. Visoke pa morajo biti najmanj 3 cm, da jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici.

Neprimerni materiali

- Kovina, torej vsi kovinski lonci, ponve in pokrovke
- Posoda s kovinskimi deli (ročaji, okraski ali dno) ali z zlatimi ali srebrnimi okraski lahko med delovanjem mikrovalovne pečice povzroči nastajanje isker.
- Kristalno ali svinčevno kristalno steklo lahko razpoka, barvno steklo lahko spremeni barvo.
- Vsi materiali, ki niso odporni na toploto, se lahko deformirajo ali celo vnamejo.

Preglednica

Naslednji seznam je splošna pomoč pri orientaciji, ki vam bo pomagala pri izbiri pravih materialov/pribora za posamezen način delovanja (mikrovalovna pečica, žar ali kombinirano delovanje).

Material/pribor	Mikrovalovna pečica	Žar	Kombinirano delovanje
steklo, odporno na toploto	da	da	da
steklo, ki ni odporno na vročino	ne	ne	ne
keramika, odporna na toploto	da	da	da
plastična posoda, primerna za mikrovalovno pečico	da	ne	ne
papirnata brisača	da	ne	ne
kovinski vstavek	ne	da	ne
Priložena rešetka za žar iz nerjavnega jekla	ne	da	ne
aluminijasta folija, aluminijaste sklede	pogojno primerne	da	pogojno primerne

Velikost in oblika posod, primernih za uporabo v mikrovalovni pečici

- Ploščate, široke posode so bolj primerne od ozkih in visokih. „Ploščata“ živila se lahko bolj enakomerno prekuhajo.
- Okrogle ali ovalne posode so bolj primerne od oglatih. V vogalih obstaja nevarnost pregretja.

Splošni napotki za kuhanje

- Za pravilno nalaganje in razporeditev živil za kuhanje najdebelejše kose položite na zunanji rob.
- Upoštevajte točen čas kuhanja.
- Izberite najkrajši navedeni čas kuhanja in ga po potrebi podaljšajte. **Pri močno prevreth živilih se lahko razvije dim ali se vnamejo.**
- Med kuhanjem živilo pokrijte s pokrovom, primernim za uporabo v mikrovalovni pečici. S pokritjem se boste izognili brizganju in hrana se bo bolj enakomerno kuhala.
- Živila, kot so kosi piščanca in hamburgerji, je treba med pripravo v mikrovalovni pečici enkrat obrniti, da pospešite kuhanje. Večje kose (pečenka, pečen piščanec itd.) je treba najmanj enkrat obrniti.
- Pomembno je tudi prelaganje kosov, npr. pri majhnih cmokih z mletim mesom: Po polovici časa priprave je treba ta živila preložiti oziroma premešati od zgoraj navzdol in od znotraj na ven.
- Po segrevanju živila premešajte, da dosežete enakomerno temperaturo, ali jih pustite kratek čas stati, da se dodatno skuhamo.

Uporaba

Vsakič, ko pritisnete tipko, se v potrditev oglasi signalni zvok.


Če med dvema pritiskoma na tipko mine več kot približno 20 sekund, se postopek samodejno prekine in vnos morate ponoviti.

Osnovne funkcije


Otroško varovalo

Otroško varovalo pomaga pri preprečevanju nesreč v primeru, da bi mikrovalovno pečico zagnali otroci, ki niso pod nadzorom usposobljene osebe.

Če mikrovalovna pečica ne deluje in v roku ene minute ne odprete vrat **6**, se otroško varovalo samodejno aktivira.

- Na prikazovalniku **2** se pojavi simbol . Tipke na upravljalnem polju so deaktivirane.

Če vrata odprete z ročajem **5**, se otroško varovalo deaktivira.

- Simbol  izgine s prikazovalnika. Mikrovalovno pečico lahko spet normalno uporabljate.

Hitri zagon 1


1. Pritisnite vrtljivi regulator **19**, da mikrovalovno pečico takoj zaženete na najvišji stopnji (700 W).
2. Ponovno pritisnite vrtljivi regulator in nastavite zeleni čas priprave. Ob vsakem pritisku tipke se čas priprave podaljša za 30 sekund. Najdaljši čas, ki ga je mogoče nastaviti: 12 minut.

Hitri zagon 2



1. Vrtljivi regulator **19** zavrtite v desno (v smeri urnega kazalca).
Na zaslonu **2** se prikaže čas.
2. Nastavite zeleni čas z vrtljivim regulatorjem.
Obrnite vrtljivi regulator v desno, da podaljšate čas.
Obrnite vrtljivi regulator v levo, da skrajšate čas.
3. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete kuhanje.

Prekinitev/nadaljevanje/konec kuhanja

Če želite živilo npr. po polovici časa kuhanja obrniti ali premešati, je pogosto treba prekiniti kuhanje.

1. Če želite prekiniti kuhanje, odprite vrata **6** ali pritisnite tipko  **21**. Preostali čas priprave je še vedno prikazan na zaslonu **2**.
2. Če želite nadaljevati s kuhanjem, zaprite vrata in pritisnite vrtljivi regulator **19**.



- Če ne želite nadaljevati s kuhanjem, temveč ga želite dokončno prekiniti pred potekom časa, ponovno pritisnite tipko .
- Če med kuhanjem dvakrat pritisnete tipko , se kuhanje takoj prekine.

Zaključek kuhanja




Nevarnost oparin in opeklin!



Po zaključku kuhanju so lahko uporabljeni pribor ter posode in se-greta živila zelo vroči.

- Vročega pribora, uporabljenih posod in živil ne prijemajte z golo roko. Uporabite kuhinjsko krpo ali rokavico za žar.


Ko se kuhanje konča, se oglasijo signalni toni in na zaslonu utripa prikaz „End“ (konec). Da vas opomnijo, da je kuhanje končano, se nato na vsaki 2 minuti oglasijo signalni toni in na zaslonu je še naprej prikazan prikaz „End“ (konec), dokler

- ne pritisnete tipke  21 ali
- odprete vrata 6.

Kuhanje z mikrovalovno energijo

1. Živilo postavite v prostor za kuhanje 1 in zaprite vrata 6.
2. Pritisnite tipko  15. Na zaslonu 2 se izpiše „P 100“ (= 100 % = 700 W).
3. Z nadaljnjim pritiskanjem tipke  nastavite želeno stopnjo moči. Številka na zaslonu ustreza moči v odstotkih (npr. „P-50“ = 350 W).

Na voljo so naslednje stopnje moči:

Pritisnite tipko 	Prikaz na zaslonu	Moč v W
1×	P 100	700
2×	P-90	630
3×	P-80	560
4×	P-70	490
5×	P-60	420
6×	P-50	350
7×	P-40	280
8×	P-30	210
9×	P-20	140
10×	P-10	70
11×	P-00	0



4. Z vrtljivim regulatorjem 19 nastavite zeleni čas priprave.
5. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete kuhanje.

Peka na žaru

Funkcija žara je uporabna zlasti za tenke rezine mesa, zrezke, mleto meso, kebabe, klobasice, kose piščanca ali opečeneč.

Pri funkciji žara lahko uporabljate priloženo rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla, če je primerna za živila, ki jih pečete. Najdaljši čas peke na žaru je 95 minut.

1. Položite živilo na rešetko za žar iz nerjavnega jekla 8 in oboje postavite v prostor za kuhanje 1.
2. Zaprite vrata 6.



3. Pritisnite tipko  **16** – na zaslonu **2** se prikaže .
4. Z vrtljivim regulatorjem **19** nastavite potrebni čas priprave.
5. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete postopek pečenja.







Po približno polovici časa živilo obrnite. Informacije o prekinitvi in nadaljevanju kuhanja najdete v razdelku „Prekinitiv/nadaljevanje/konec kuhanja“.

Žar in mikrovalovna pečica (kombinirano delovanje)

S to mikrovalovno pečico lahko hkrati uporabljate načina mikrovalovne pečice in žara. Pečica ima dva programa, pri katerih je najdaljši čas kuhanja 95 minut. Priložene rešetke za žar iz nerjavnega jekla **8** ne uporabljajte v mikrovalovnem ali kombiniranem načinu delovanja.

Prikaz programa na zaslonu	Funkcija/moč v %	Primerno za
Program 1: Co-1 	Mikrovalovna pečica: 30 %, žar 70 %	Ribe, gratiniranje
Program 2: Co-2 	Mikrovalovna pečica: 55 %, žar 45 %	Omlete, pečen krompir, perutnina, narastek

1. Živilo postavite v prostor za kuhanje **1** in zaprite vrata **6**.
2. Z nadaljnjim pritiskanjem tipke  +  **17** izberite zeleni program: „Co-1 “ ali „Co-2 “.
3. Z vrtljivim regulatorjem **19** nastavite potrebni čas priprave.
4. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete kuhanje.



Po približno polovici časa živilo obrnite. Informacije o prekinitvi in nadaljevanju kuhanja najdete v razdelku „Prekinitiv/nadaljevanje/konec kuhanja“.

Odtajanje





Po določenem času vsak od programov za tajanje samodejno preneha in ponavljajo se signalni zvoki. Takrat obrnite živilo, ki ga tajate. Nato pritisnite vrtljivi regulator, da program za tajanje ponovno zaženete.

Tajanje z nastavljenim časom



Trajanje programa za tajanje je mogoče nastaviti. Najdaljši čas tajanja je 95 minut.

1. Zamrznjeno živilo položite v primerno posodo, jo postavite v prostor za kuhanje **1** in zaprite vrata **6**.

2. Enkrat pritisnite tipko  **18**, na zaslonu **2** se prikaže .
3. Z vrtljivim regulatorjem **19** nastavite zeleni čas tajanja.
4. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete postopek tajanja.

Tajanje z nastavljeno težo

Program za tajanje lahko nastavite tudi glede na težo. Izbirate lahko med težo od 100 g do 1800 g.

1. Zamrznjeno živilo položite v primerno posodo, jo postavite v prostor za kuhanje **1** in zaprite vrata **6**.
2. Dvakrat pritisnite tipko  **18**, na zaslonu se prikažeta  in g.
3. Z vrtljivim regulatorjem **19** nastavite težo med 100 in 1800 grami.
4. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete postopek tajanja.

Samodejno kuhanje

Splošno

Pri samodejnem kuhanju ni treba vnesti časa kuhanja/priprave in stopnje energije. Mikrovalovna pečica samodejno določi vrednosti glede na vneseno vrsto in težo živila.

V preglednici so navedeni samodejni programi z njihovimi prikazi na zaslonu ter vrstami delovanja.

Prikaz na zaslonu	Program	Način delovanja: Mikrovalovna pečica	Način delovanja: Žar
1 	Pijače	x	
2 	Rezanci	x	
3 	Ribe	x	x
4 	Meso	x	x
5 	Pica	x	
6 	Zelenjava	x	
7 	Krompir	x	
8 	Pokovka	x	

Osnovni postopek




1. Vrtljivi regulator **19** zavrtite v levo (v nasprotno smer urnega kazalca).
Na zaslonu **2** se prikažejo simboli razpoložljivih programov (glejte **sl. C**).
2. Z vrtljivim regulatorjem izberite zeleni program, npr. „**AUTO 6**“ za kuhanje zelenjave.
3. Pritisnite vrtljivi regulator, da potrdite izbiro.
4. Z vrtljivim regulatorjem nastavite težo.
5. Pritisnite vrtljivi regulator, da začnete program.

Ko se program izteče, se zasliši več signalnih zvokov in živilo lahko vzamete iz mikrovalovne pečice.



- Če živilo ni dobro kuhano skozi in skozi, ga še nekaj minut kuhajte na programu mikrovalovne pečice ali žara.
- Pri dodatnem kuhanju s funkcijo žara (le pri programih **AUTO 3** in **AUTO 4**) se stopnja zapečenosti živila poveča.
- Upoštevajte, da na rezultat kuhanja vplivajo tudi velikost, oblika in vrsta živila.

Način vnosa in razpoložljivi intervali teže so odvisni od izbranega programa. Vnos poteka z vrtenjem vrtljivega regulatorja.

Prikaz na zaslonu	Program	Teža	Čas priprave	Moč
AUTO 1 	Pijače	200 ml (1)	01:40	700 W
		400 ml (2)	3:00	
		600 ml (3)	4:20	
AUTO 2 	Rezanci	100 g	20:00	560 W
		200 g	25:00	
		300 g	30:00	
AUTO 3 	Ribe	200 g	04:00	560 W
		300 g	05:20	
		400 g	06:40	
		500 g	08:00	
		600 g	09:20	

Prikaz na zaslonu	Program	Teža	Čas priprave	Moč
AUTO 4 	Meso	200 g	12:00	pribl. 710 W
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
AUTO 5 	Pica	150 g	1:00	700 W
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
AUTO 6 	Zelenjava	200 g	3:30	700 W
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
AUTO 7 	Krompir	230 g (1)	6:00	700 W
		460 g (2)	10:00	
		690 g (3)	14:00	
AUTO 8 	Pokovka	99 g	02:50	700 W

Napotki za programe

AUTO 1 **Napitki**

- Za gretje uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Pijačo postavite na vrtljivo ploščo v prostoru za kuhanje.
- Če je v mikrovalovni pečici več posod, pazite, da se med sabo ne dotikajo.

AUTO 2 **Rezanci**

- Za gretje uporabite visoko posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Uporabite enako količino vode kot pri običajnem kuhanju.
- Posodo z rezanci postavite na sredino vrtljivega krožnika v prostoru za kuhanje.

AUTO 3 **Ribe**

- Ne uporabljajte pokrovov, saj je pri tem programu vklopljen žar.
- Uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.

- Ribo položite na krožnik, ki je primeren za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Ribo po potrebi začinite.
- Krožnik položite na sredino vrtljive plošče.
- Obrnite ribo, ko se program v ta namen samodejno ustavi.

AUTO 4 Meso

- Ne uporabljajte pokrovov, saj je pri tem programu vklopljen žar.
- Uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Položite meso na krožnik, ki je primeren za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Meso po potrebi začinite.
- Krožnik položite na sredino vrtljive plošče.
- Obrnite meso, ko se program v ta namen samodejno ustavi.

AUTO 5 Pica

- Položite pico na vrtljivo ploščo.



Program za pico se uporablja za gretje pic. Za peko pic ni primeren.

AUTO 6 Zelenjava

- Za gretje uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Zelenjavo položite v posodo in dodajte malo vode.
- Posodo postavite na sredino vrtljive plošče.

AUTO 7 Krompir



- Za gretje uporabljajte posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici, v kateri se krompir po možnosti ne dotika.
- Priporočamo, da uporabite neolupljen krompir čim bolj enakomerne velikosti.
- Lupino krompirja nekajkrat prebodite.
- Posodo postavite na sredino vrtljive plošče.

AUTO 8 Pokovka

- Uporabite pokovko v komercialni embalaži, ki je označena za pripravo pokovke v mikrovalovni pečici.
- Embalažo s pokovko postavite na sredino vrtljivega krožnika.



Funkcija odštevanja časa

Najdaljši nastavljeni čas je 95 minut.

1. Enkrat pritisnite tipko  20.
2. Z vrtljivim regulatorjem  nastavite želeni čas.
3. Pritisnite vrtljivi regulator, da začnete odštevanje.

Ko se odštevanje izteče, se oglasi več signalnih zvokov.

Upoštevajte:

- Če želite pri daljšem odštevanju videti uro, pritisnite tipko . Po nekaj sekundah se samodejno spet prikaže odštevanje.
- Za prekinitev odštevanja pritisnite tipko  21.

Čiščenje



OPOZORILO!

Nevarnost opeklin!

Mikrovalovna pečica se lahko med uporabo zelo segreje.

- Pred vsakim čiščenjem počakajte, da se mikrovalovna pečica popolnoma ohladi.

OBVESTILO!

Nevarnost električnega kratkega stika!

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druga tekočina, lahko pride do kratkega stika.

- Mikrovalovne pečice nikoli ne potaplajte v vodo ali v druge tekočine.
- Pazite, da v notranjost ohišja ne pride voda.
- Mikrovalovne pečice ne čistite s parnim čistilnikom.

OBVESTILO!**Nevarnost zaradi napačne uporabe!**

Z neustreznim ravnanjem z mikrovalovno pečico ali s priborom lahko povzročite poškodbe.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Omenjene snovi lahko poškodujejo površine.
- Mikrovalovne pečice v nobenem primeru ne dajajte v pomivalni stroj. S tem bi jo uničili. Tudi pribora ne čistite v pomivalnem stroju.

1. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
2. Počakajte, da se mikrovalovna pečica popolnoma ohladi.
3. Različne dele naprave čistite tako:

Notranjost mikrovalovne pečice: Madeže ali razlite tekočine, ki se držijo sten ali tal, obrišite z vlažno krpo. Pri zelo trdovratni umazaniji lahko uporabite blago čistilno sredstvo.

Zunanost mikrovalovne pečice: Zunanje površine obrišite z vlažno krpo. Pazite, da v mikrovalovno pečico ne steče voda.

Okno, tesnilo in zapiralni mehanizem: Te dele previdno očistite z blago milno raztopino. Pri tem bodite pozorni tudi na poškodbe teh delov.

Upravljalna plošča: Upravljalno ploščo očistite z mehko, vlažno krpo. Pri tem pustite vrata mikrovalovne pečice odprta. S tem preprečite, da bi se mikrovalovna pečica pomotoma vklopila.

Izpuščanje kondenzacijske vode: Kondenzacijsko vodo obrišite z mehko krpo. Kondenzacijska voda lahko nastane, če mikrovalovno pečico uporabljate pri visoki vlagi.

Rešetka za žar iz legiranega jekla, vrtljivi stekleni krožnik in vrtljivi obroč: Te dele očistite z blago milno raztopino. Dela zatem temeljito osušite.

Ostanki vonjev: Ostanke vonjev iz mikrovalovne pečice odstranite tako, da v globoko posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici, nalijete kozarec vode s sokom in lupino ene limone, jo postavite v mikrovalovno pečico ter jo 5 minut segrevate. Prostor za kuhanje potem temeljito obrišite in ga osušite z mehko krpo.

Zamenjava sijalke

Če je sijalka v mikrovalovni pečici pokvarjena, jo je treba zamenjati na pooblaščenem servisu. Sijalke v nobenem primeru ne poskušajte menjati sami.

Shranjevanje

- Mikrovalovno pečico hranite izven dosega otrok.
- Mikrovalovno pečico shranite v prostoru, ki je zaščiten pred vlago.

Iskanje napak

Težava	Možni vzrok	Odpravljanje napak
Ne deluje.	Električni vtič ni vtaknjen.	Vtaknite električni vtič v vtičnico.
Mikrovalovna pečica se ne segreje.	Vrata mikrovalovne pečice niso zaprta.	Zaprite vrata.

Tehnični podatki

Izdelek:	801277
Nazivna napetost, nazivna frekvenca:	230 V~, 50 Hz
Nominalna izhodna moč (način mikrovalovne pečice):	700 W
Nominalna vhodna moč (žar):	900 W
Nazivna vhodna moč (mikrovalovna pečica):	1200 W
Frekvenca mikrovalov:	2450 MHz
Velikost prostora za kuhanje:	pribl. 17 litrov
Teža:	11,3 kg
Dimenzije (V × Š × G):	približno 26,2 × 45,2 × 36,4 cm
Številka izdelka:	801277

Ta izdelek izpolnjuje zahteve evropskega standarda EN55011. Ta izdelek je v skladu s standardom kot naprava 2. skupine uvrščen v razred B. 2. skupina pomeni, da naprava namensko ustvarja visokofrekvenčno energijo v obliki elektromagnetnih žarkov za toplotno obdelavo živil. Razred B pomeni, da je naprava primerna za uporabo v gospodinjstvem okolju.

Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, ki je naveden na priloženem garancijskem listu.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odstranite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenke in karton zavrzite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje mikrovalovne pečice med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje reciklažnega materiala)



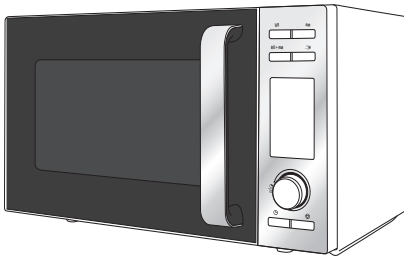
Starih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!

Ko mikrovalovne pečice ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik **zakonsko obvezan, da stare naprave odda ločeno od gospodinj-skih odpadkov**, npr. na zbirnem mestu občine/dela mesta, kjer stane. Na ta način bo zagotovljeno, da bodo stare naprave strokovno reciklirane in bodo preprečeni negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

MIKROWELLE MIT GRILL

Bevor Sie Ihr Gerät einsenden wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an unseren **KUNDENDIENST**. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

11/2020



MODELL:

801277

KUNDENDIENST

 +43 732 915 098

 service-at@protel-service.com

ARTIKELNUMMER

801277

SERVICESTELLE

Reparoo Reparaturlogistik GmbH
 Inkustr. 1-7
 3400 Klosterneuburg
 AUSTRIA

Beschreibung der Störung:

Ihre Informationen:

Name: _____

Adresse: _____

E-Mail: _____  _____



Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde

Die **HOFER-Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	+43 732 915 098 Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters
Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag von 8.00 bis 20.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von **HOFER** bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Halten Sie bitte die vollständig ausgefüllte Garantiekarte und den Kassensbon bzw. die Rechnung bereit.
- Kontaktieren Sie unseren **KUNDENDIENST** telefonisch.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien** oder **unsachgemäße Benutzung**
- **bei Beschädigung** oder **Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**, **Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z. B. Akkukapazität)**

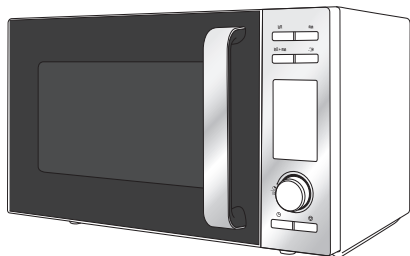
Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergabers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Prima di spedire il suo prodotto la invitiamo a contattare il servizio **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail.

In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

11/2020



MODELLO:

801277

ASSISTENZA POST-VENDITA

 **+39 045 7860460**

 **service-ita@protel-service.com**

CODICE ARTICOLO

801277

SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA

Protel Dienstleistungs- und Handels GmbH
Denisstr. 28a
67663 Kaiserslautern
GERMANY

Descrizione del difetto/malfunzionamento:

I Suoi dati:

Nome e Cognome: _____

Indirizzo: _____

E-Mail: _____  _____



Condizioni di garanzia convenzionale

Gentile cliente,

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Prestazioni:	riparazione gratuita / sostituzione dell'articolo oppure rimborso Nessun costo di trasporto
Hotline:	+39 045 7860460 A pagamento secondo tariffa rete fissa della propria compagnia telefonica
Reperibilità:	Lun.-Ven. dalle ore 08.00 alle ore 19.00

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle due sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale
- Contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

In caso di riparazione, il **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA** e **ALDI S.r.l.** non sono in alcun modo responsabili per eventuali impostazioni o dati salvati sul prodotto dal cliente.

Al termine del periodo della garanzia avete in ogni modo la possibilità di rivolgervi onerosamente al **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA**. Qualora la riparazione o il preventivo di riparazione non fossero a titolo gratuito, riceverà un'informazione preventivamente.

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

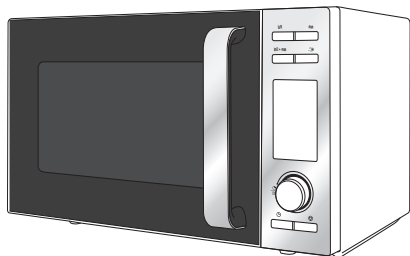
Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link **www.aldi-service.it** sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: **https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/**.

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ GRILL-FUNKCIÓVAL

Mielőtt a terméket visszaküldené / visszahozná, javasoljuk, hogy forduljon telefonon vagy email-en az **ÜGYFÉLSZOLGÁLATHOZ**. Így már előre segíteni tudunk Önnek, ha a probléma a termék esetlegesen hibás használata miatt lépett fel.

11/2020



ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

 +36 1 408 8546

 service-hu@protel-service.com

GYÁRTÁSI SZÁM

801277

JAVÍTÓSZOLGÁLAT

SUPREMUM Service Kft
 Horváth Mihály Tér 2.
 1082 Budapest
 HUNGARY

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA: 801277

A hiba leírása:

Aláírás: _____

A fogyasztó adatai:

Név: _____

Cím: _____

E-Mail: _____ 



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. Mészárosok útja 2. 2051 Biatorbágy, HUNGARY	A gyártó neve, címe: EIE Import GmbH Hofer Straße 5 4642 Sattledt, AUSTRIA
A javítószolgálat neve, címe: SUPREMUM Service Kft Horváth Mihály Tér 2. 1082 Budapest, HUNGARY	A javítószolgálat telefonszáma és egyéb elérhetősége: +36 1 408 8546 H–P 08:00–20:00
A fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezése: MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ GRILL-FUNKCIÓVAL	
A fogyasztási cikk típusa: 801277	A fogyasztási cikk gyártási száma (ha van):
A vásárlás helye:	Kicserélés esetén ennek időpontja:

A jótállással kapcsolatos általános szabályok

A Magyarország területén vásárolt új tartós fogyasztási cikkek esetén **3 évre** vállalunk jótállást. A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget. A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Nem számít bele a jótállás elévülési idejébe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A fogyasztási cikkek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény elévülése újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetőek.

A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL**, ill. a jótállási adatlapon megadott **ÜGYFÉLSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATTAL**, ill. a jótállási adatlapon megadott **ÜGYFÉLSZOLGÁLTATTAL** közvetlenül is egyeztetheti.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikknek azt az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól számított **2 hónapon** belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Amennyiben a hibás fogyasztási cikket már nem tartjuk készleten, úgy a teljes vételárat visszatérítjük.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikknek a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

A **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** fenti címén a jótállási idő lejártát követően is lehetőséget biztosítunk a hibás fogyasztási cikk kijavítására, amelynek költsége azonban a fogyasztót terheli.

A jótállási igény bejelentése

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított **2 hónapon** belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

Mentesülés a jótállási felelősség alól

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár).

A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű vásárlói tájékoztatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

A fogyasztót a jótállás alapján megillető jogok

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másakra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyebekben a kellékszavatossági jogok gyakorlására vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

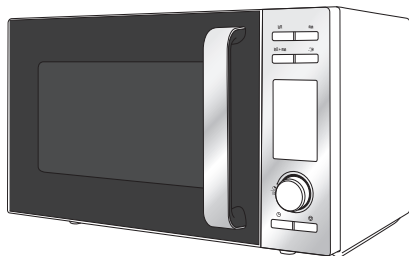
Kijavításra való beküldés esetén

A fogyasztási cikk **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** részére történő közvetlen beküldése esetén kérjük, egyeztessen a telefonos **ÜGYFÉLSZOLGÁLATTAL**, és ezt követően a kitöltött jelen jótállási adatlap és jótállási tájékoztató, valamint a nyugta / számla fénymásolatát, továbbá a hibás terméket a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** címére küldje be (a beküldés költségmentes).

MIKROVALOVNA PEČICA Z ŽAROM

Predlagamo, da pred vračilom izdelka kontaktirate „**PODPORA STRANKAM**“, kjer bomo poskušali rešitev najti v najkrajšem možnem času. Na voljo smo tudi pri morebitnih vprašanjih v zvezi z uporabo izdelka.

11/2020

**IZDELEK:**

801277

PODPORA STRANKAM **+386 1 8888 329** **service-slo@protel-service.com****ŠTEVILKA IZDELKA****801277****NASLOV SERVISA**

EA Elektronik d.o.o.
Koroška cesta 52
2000 Maribor
SLOVENIA

Opis napake:

Vaši podatki:

Ime kupca: _____

Naslov: _____

E-pošta: _____  _____

Datum izročitve: _____



Garancijski pogoji

Spoštovani,

za vsak pri nas kupljeni izdelek vam zagotavljamo najboljše možno garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam **HOFER garancija** zagotavlja še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Veljavnost garancije: **3 leta** od prevzema izdelka

Nudimo vam: brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (v kolikor je le-ta še na voljo v kateri od trgovin HOFER v Sloveniji) ali vračilo kupnine.

Prosimo, upoštevajte, da ima **HOFER trgovina d.o.o.** možnost o vsakem posameznem garancijskem zahtevku odločiti po lastni presoji.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Za uveljavljanje garancije se obrnite na zgoraj navedeni servis ali na naš Oddelek za informacije in pomoč strankam (info@hofer.si ali +386 (0)1 8346 600), kjer vam bomo z veseljem pomagali.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- **za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov** (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.), **nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi**
- **za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba**
- **zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi**
- **zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov, škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine**
- **za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja)**

Garancija velja za proizvode izročene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevnem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Če je bila stvar zaradi nepravilnega delovanja zamenjana ali bistveno popravljena, začne garancijska doba teči znova od izročitve zamenjave oziroma vrnitve popravljene stvari. V času veljavnosti garancije lahko izdelek posredujete v popravilo pooblaščenemu servisu. Če vam popravila ali izdelave predračuna ne moremo nuditi brezplačno, boste o tem vnaprej obveščeni. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžan zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 let po preteku garancijske dobe.

Ta garancija ne vpliva na druge zakonske garancijske obveznosti in ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku. Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in prodajalec pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka proizvajalca/uvoznika: EIE Import GmbH Hofer Straße 5 4642 Sattledt, AUSTRIA	Podjetje in sedež prodajalca: HOFER trgovina d.o.o. Kranjska cesta 1 1225 Lukovica, SLOVENIJA
Podpis prodajalca:	



Származási hely: Kína

Vertrieben durch: | Commercializzato da: | Gyártó: | Distributer:

EIE IMPORT GMBH
HOFER STRASSE 5
4642 SATTLEDT
AUSTRIA

**KUNDENDIENST • ASSISTENZA POST-VENDITA •
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA**

801277



AT

+43 732 915 098

HU

+36 1 408 8546

IT

+39 045 7860460

SI

+386 1 8888 329



AT

service-at@protel-service.com

IT

service-ita@protel-service.com

HU

service-hu@protel-service.com

SI

service-slo@protel-service.com

Modell/Modello/A fogyasztási cikk típusa/lzdelek:
801277

11/2020

3

**JAHRE GARANTIE
ANNI DI GARANZIA
ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE**